

75 PESETAS, GALON

Sube la gasolina en Inglaterra

LONDRES, 1. — La compañía "Esso" ha subido hoy el precio de la gasolina para el consumidor británico.

La subida anunciada es de 2,5 peniques (20,40 pesetas) por galón y entrará en vigor a partir del próximo sábado.

"British Petroleum", "Shell" y "Texaco" habían subido el precio de la gasolina en la última semana. Con esto, el precio de venta al público de la gasolina en Gran Bretaña alcanza un promedio de 80 peniques (unas 75 pesetas) por galón de 4,54 litros. — (Efe.)

A LAS URNAS

Noventa millones de norteamericanos votarán entre CARTER y FORD

(INFORMACION EN PAGS. INTERIORES)

DIRECTAMENTE

Los Estados Unidos intervienen en la Conferencia de Ginebra sobre Rhodesia

GINEBRA, 1. — Los Estados Unidos han intervenido directamente en la Conferencia de Ginebra para solucionar el futuro de Rhodesia para tratar de facilitar una salida a Gran Bretaña en el punto muerto con que se iniciaron las conversaciones entre blancos y negros africanos.

William Schauffele, secretario adjunto de Henry Kissinger, para asuntos africanos, ha conferenciado

urgentemente con el presidente de la conferencia, el británico Ivor Richard, y ha programado una entrevista con el primer ministro de Rhodesia Ian Smith.

Schauffele, enviado a Ginebra, por el secretario de Estado norteamericano, a raíz de que los nacionalistas africanos rechazaran totalmente las propuestas de paz para Rhodesia, no ha querido hacer comentarios

sobre sus entrevistas. Ivor Richard, tampoco ha querido hacer declaraciones en este sentido.

Schauffele se desplazó a Ginebra al conocerse la noticia de que Ian Smith se proponía regresar el miércoles a Salisbury «donde tiene urgentes asuntos que resolver» y ante la inoperancia hasta ahora observada en las reuniones celebradas.

Los delegados africanos han declarado que, por lo que a ellos se refiere, Ian Smith «puede largarse o quedarse». «Para nosotros el caso no es importante porque con quien negociamos es con los británicos», ha manifestado Joshua N'Komo después de haberse entrevistado con Ivor Richard esta mañana.

Richard ha citado a Ian Smith inmediatamente des-

(Pasa a la página diez)

HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN VIZCAYA

La pancarta que abría una manifestación no autorizada en Baracaldo era llevada por unos niños

BILBAO, 1. — En relación con la huelga de la construcción, todo continúa igual en Vizcaya. En la mañana de ayer hubo una manifestación no autorizada de mujeres en la localidad de Baracaldo. Las manifestantes portaban pancartas relativas a la situación del sector en huelga.

La pancarta que abría la manifestación era llevada por unos niños que, a la vez, pedían dinero. Recaudaron unas 12.000 pesetas.

Por otra parte, la asociación de familias de Portugalete colocó seis mesas peñoneras, en las que se recaudaron para las cajas de resistencia

unas 90.000 pesetas. En Sesión también se celebraron coleccionables, en once mesas peñoneras con una recaudación final de más de 100.000 pesetas. Las contratas de Lemoiz, unos doce mil hombres, entregaron 120.000 pesetas, y

(Pasa a la página diez)

Se niega asistencia médica a un niño gravemente enfermo

Su madre, denuncia el hecho

(INFORMACION EN PAGINAS LOCALES.)

Quinto día

Los trabajadores de la E.M.T. no negociarán con la empresa hasta que no se pongan en libertad los compañeros detenidos

(INFORMACION EN PAGS. INTERIORES)

«UNA SOLA VOZ»

Las fuerzas de la oposición catalana en torno a la presidencia de la Generalitat

BARCELONA, 1. — La posición del señor Tarradellas, presidente de la Generalitat de Catalunya, en el exilio, se verá fortalecida

en gran manera después de que la XXII permanente de la Asamblea de Catalunya haya aprobado —por 48 votos a favor, 9 en contra y 22 abstenciones—, el celebrar próximamente una reunión de todas las fuerzas de la oposición catalana, en torno a la presidencia de la Generalitat para poder avanzar hacia la consecución de «una sola voz» para Cataluña.

Según se ha puesto de relieve este fin de semana, en distintos puestos políticos catalanes, la decisión de la permanente de la Asamblea confirma la línea estratégica de aquellos grupos que consideran al presidente de la Generalitat como «garantía», «elemento aglutinador» o «centro de la situación» —como lo han definido, por

(Pasa a la página diez)

(Pasa a la página diez)

Consagración episcopal de monseñor Rouco Varela, nuevo obispo auxiliar de la diócesis

(Páginas locales)

ANGOLA, miembro de la UNESCO

PARIS, 1. — La conferencia general de la UNESCO, reunida en Nairobi, se acaba de pronunciar por 104 votos a favor, cero en contra y tres abstenciones, a favor de la admisión de Angola que se convierte en el 141 estado miembro de la Organización.

Anteriormente, la conferencia había designado al señor León Golssier-Palun (Benin) presidente del grupo de redacción y de negociación creado para ayu-

dar a la conferencia a realizar un consenso sobre las cuestiones que se prestan a controversia. Asimismo, había aprobado por 98 votos a favor, 0 en contra y nueve abstenciones, los métodos de trabajo aprobados por dicho grupo.

Boissier-Palun, que es también presidente del grupo africano de los estados miembros, había dado a conocer con anterioridad

(Pasa a la página diez)

SOARES, FUERTE

EL PARTIDO SOCIALISTA DE PORTUGAL SUPERO UN CONATO DE DIVISION

LISBOA, 1. — (Por Manuel Cabrera, de Efe).

Un conato divisionista su pero el partido socialista de Portugal que hoy culminó su segundo congreso en la legalidad, con un respaldo pleno al pragmatismo del secretario general Mario Soares.

Contra el «fulanismo» y el «lopolismo» de mantener tenencias partidarias, basadas más en protagonismos perso-

nales que en matices ideológicos se impuso el criterio homogeneizador.

Contra probable maniobra de allegados al partido comunista, predominó la tesis del partido democrático, dispuesta a un respaldo total al Gobierno que debe enfrentar una difícil gestión de «salvación nacional».

Desde el informe que rindió Soares sobre la realidad

nacional y del partido y a través de los debates en los tres días del congreso, estuvo claro este resultado.

Sin embargo apareció a última hora una lista de candidatos a la «comisión nacional» del partido diferentes a la preparada por el secretario y encabezada por Soares.

La lista B, estuvo integrada

(Pasa a la página diez)

(Pasa a la página diez)

DOS PUNTOS POSITIVOS PARA EL PONTEVEDRA EN TENERIFE

Crónica de nuestro enviado especial, PEDRO ANTONIO RIVAS FONTENLA, en páginas deportivas

CARTELES

CINE GONVIZ. — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Royal Flash (cobarde heroico)». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados).

CINE VICTORIA. — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Volvoretas». (Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR. — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Helga». (Mayores de 18 años).

TEATRO PRINCIPAL. — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La trastienda». (Mayores de 18 años).

— MARIN —

CINE AVENIDA. — A las 5.15, 8 y 10.30: «Jesucristo Super Star». (Mayores de 18 años)

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Catalina Fernández Sánchez, en la calle Echegaray, 12.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña Trinidad Mosquera Prieto, en la calle Peregrina, 22.

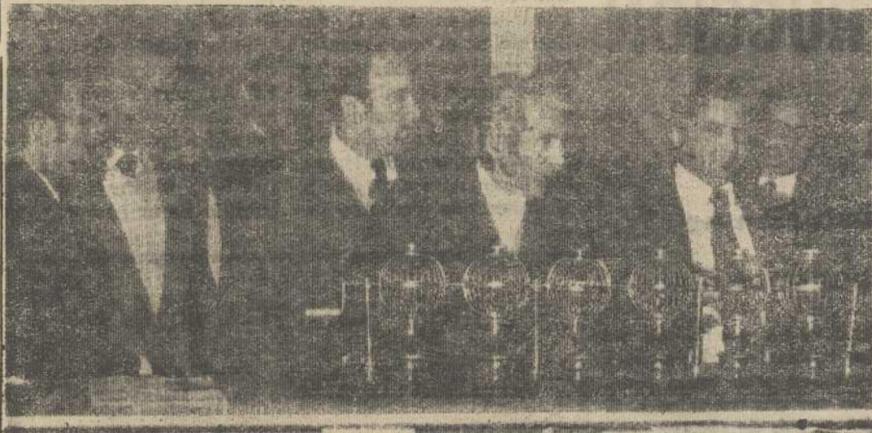
PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en las Galerias de la calle Benito Corbal, 16. Teléfono 85 25 31.

Sorteos del Día Universal del Ahorro en las Agencias de El Burgo y San Antoniño



Asistentes al sorteo en la agencia de San Antoniño. — (Foto Gómez.)



Un momento del sorteo en la agencia de El Burgo. — (Foto Gómez.)

CURSO DE INFORMATICA METINVER

Dará comienzo sus clases teórico-prácticas el día 8 de noviembre

TRES PLAZAS SIN CUBRIR

No deje pasar la oportunidad de hacerse programador de ordenadores electrónicos. Horario compatible con estudios o cualquier otra actividad. (Clases de 8 a 10 noche). Para información y matrícula en el Colegio Sagrado Corazón de 7 a 9 tarde o llamando al teléfono 85 74 26. Pontevedra.

Hoy, comienza un cursillo sobre setas, en la Caja Rural

PONTEVEDRA. — (D. P.)

Organizado, como en años anteriores, por el Centro Forestal de Lourizán y con el patrocinio de la Caja Rural Provincial de Pontevedra, se inicia hoy martes un Cursillo de divulgación sobre setas comestibles y venenosas que finalizará el sábado día 6

Con las lluvias de los últimos tiempos son numerosas las setas que aparecen en campos y bosques, como numerosas son las personas que desean aprovechar las especies comestibles y prevenirse contra las venenosas. A ellas está destinado este nuevo cursillo, cuyas lecciones teóricas correrán a cargo de don Antonio Odriozola y don Francisco Fernández de Ana Magán, conocidos especialistas en la materia que han desarrollado cursillos anteriores. Por motivos de salud, no podrá participar tan activamente como otros años don Carlos Valencia, que espera pronunciar unas palabras de presentación hoy, como iniciación del cursillo.

Las lecciones del cursillo serán complementadas con diapositivas en color y comentario de ejemplares al natural y tendrán lugar diariamente en el salón de actos de la Caja Rural (Plaza de Calvo Sotelo) de 8 a 9.30 de la noche. La asistencia al cursillo es totalmente gratuita, bastando con llenar una ficha de inscripción, que será facilitada en el mismo local, a la hora de las lecciones.

A primera hora de la tar

de del sábado 6 y en la mañana del domingo 7 se efectuarán salidas al campo para practicar con los profesores el reconocimiento de las diversas especies de setas y es probable que a mediados del domingo se celebre una comida de hermandad micológica, en la que no faltará el plato de setas.

PROGRAMA DE RT.VE.

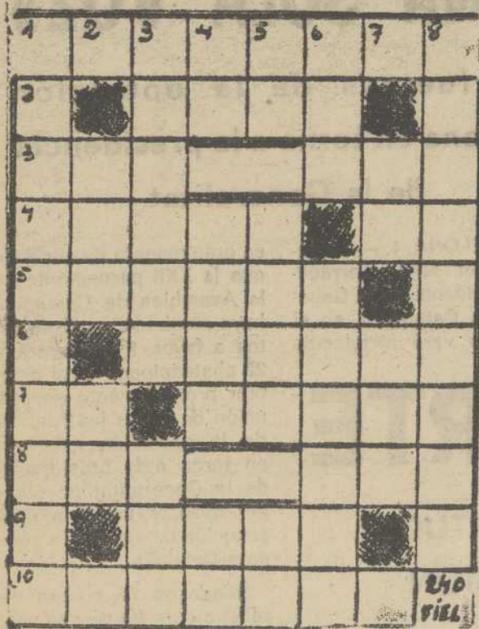
PRIMERA CADENA

- 1.45 Carta de ajuste. «León Haywood».
- 2.00 Panorama de Galicia.
- 2.30 Apertura y presentación.
- 2.31 Avance informativo.
- 2.35 Gente.
- 3.00 Telediario. Primera edición.
- 3.35 Musical.
- 3.45 ¿Qué es...? (*)
- 4.00 Tres en la carretera. «La fachada».
- 4.55 Sonata número 16 en la menor, Mozart.
- 5.15 Despedida y cierre.
- 6.15 Carta de ajuste. «Stephen Stills».
- 6.30 Apertura y presentación.
- 6.31 Avance informativo.
- 6.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños ¡Abrete sésamo!. Episodio número 58 A. La granja de Folly. Foot: El sueño. El mundo de la música: La Dirección.
- 8.00 Novela (Cap. VI de XX) «El Idiota», de F. M. Dostoyewsky.
- 8.30 Telediario. Segunda edición.
- 9.05 30 años de historia. «Del Valle del Volga a Pearl Harbour».
- 9.30 La Sra. García se confiesa (*) «Primer episodio».
- 10.00 Martes noche... fiesta (*)
- 11.05 Ultima hora.
- 11.20 Teledporte.
- 11.25 Oración.
- 11.30 Despedida y cierre. (*) Nuevos en programación.

SEGUNDA CADENA

- 7.00 Carta de ajuste «Flamenco: Montoya».
- 8.00 Presentación y avances.
- 8.01 ¿Qué es...? (*)
- 8.30 Barnaby Jones «La imagen del diablo».
- 9.30 Recital «Diabolus un músico» (I).
- 10.00 Redacción de noche.
- 10.45 Ultima imagen. (*) Nuevo en programación.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Porción del intestino comprendida entre el duodeno y el ileon. 2.—Noveno. 3.—Sujeto con ligaduras. Hermano de Abel. 4.—Hlenden. Río de Holanda. 5.—Filas de baldosas a orillas de las calles. 6.—Obra literaria. 7.—Lengua provenzal. Relativo a la vejez. 8.—Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Ponga al fuego. 9.—Husmead. 10.—Sittial regio con gradas y dosel (pl.).

VERTICALES: 1.—Provincia española. 2.—Onomatopéyica del reloj. Negación. 3.—Enfaden. Religiosa. 4.—Pronombre personal. Cercos de madera o metal. Neutro. 5.—Artículo. Embarcación. Preposición. 6.—Pronominal. Cuerpo legislativo supremo de un país. 7.—Interfección animativa. Flor heráldica. 8.—Tamboriles.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Cicutu. 2.—Cura. 3.—Aco. Son. 4.—Lanas. Se. 5.—Azorar. 6.—Senado. 7.—lb. Loros. 8.—Tor. Eso. 9.—Asaz. 10.—Usaban.

VERTICALES: 1.—Calamita. 2.—Caz. Bo. 3.—Iconos. Ras. 4.—Cu. Arel. Sa. 5.—Ur. Sano. Ab. 6.—Tas. Rareza. 7.—Os. Dos. 8.—Onerosos.

El sorteo de premios correspondiente al Día Universal del Ahorro, celebrado en la Agencia de El Burgo, de la Caja de Ahorros Provincial, tuvo gran éxito. Estuvo presidido por el consejero, señor Filgueira Gullas, al que acompañaban el director de la sucursal, señor Lorenzo Magdalena; capitán-jefe de la Policía Armada, señor Cantós Pérez; teniente de la agrupación, señor Aguado González; alcalde de barrio, señor Feijóo Sánchez y otras representaciones, con asistencia de numeroso público.

El sorteo, dio el siguiente resultado:

Primer premio, de 15.000 ptas., a la cuenta 3204/00174-7; segundo, de 10 mil, a la cuenta 3004/00142-8; tercero, de 10.000 ptas., a la cuenta 3004/00539-6, y premios de 5.000 ptas., a las cuentas 3004/00844-5, 3004/00582-0, 3204/00096-8, 3004/00404-1, y 3004/00669-6.

El director, señor Lorenzo Magdalena, agradeció la asistencia de los concurrentes, y después de una visita a las dependencias culturales de la sucursal, les ofreció un vino español, brindándose por la prosperidad de la Caja y de los asistentes.

EL SORTEO EN LA AGENCIA DE SAN ANTONIÑO

También en las oficinas de la Agencia de San Antoniño, se celebró en medio de magnífico ambiente el sorteo de premios correspondientes al Día Universal del Ahorro. Asistieron con el director de la sucursal, don Lino Beloso Iglesias, representaciones diversas y numerosos clientes.

El sorteo, dio el resultado siguiente:

Primer premio, 15.000 ptas., a la cuenta 3003/00984-3; segundo, 10.000 ptas., a la 3203/80076-5; tercero, 10.000 ptas., a la 3203/80013-4, y premios de cinco mil pesetas, 3203/00177-7, 3003/00067-7, 3003/00687-5, 3203/00289-9 y 3003/01000-7.

Una vez terminado el sorteo, el director de la Agencia, expresó su gratitud a los asistentes, ofreciéndoles un vino español y haciéndole entrega de obsequios conmemorativos a la vez que se brindó por la prosperidad de la Caja.

La señorita Santos Zas, sobresaliente en la tesina sobre Caballero Bonald

PONTEVEDRA. (D. P.)

La tesina que acaba de presentar en la Universidad Gallega, la señorita Santos Zas, ha constituido un brillante trabajo, siendo el primero que se realiza sobre la obra del novelista y poeta, José Manuel Caballero Bonald. En este trabajo de licenciatura, analiza su autora además de la obra novelística de Caballero Bonald, la trayectoria, motiva

ciones, vicisitudes y transformaciones de la novelística española desde la década de los cincuenta, habiendo manifestado el tribunal, que la pretensión de su autora había sido plenamente conseguida, resaltando la oportunidad de su trabajo. La tesina de referencia por la que hemos de felicitar a su autora, ha merecido la calificación de sobresaliente.

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

CLASES IMPARTIDAS POR LICENCIADOS

Grupos reducidos. COU, 1.º BUP, 2.º BUP. Recuperación de asignaturas.

C/ Peregrina, 16 - 2.º Telf. 85 93 21

PLAZAS LIMITADAS

Se niega asistencia médica a un niño gravemente enfermo

Su madre, acude a denunciar el hecho

PONTEVEDRA. (Servicio especial D. P.).

En la tarde de ayer, ha acudido a nuestra Redacción, una señora, pontevedresa ella, para exponernos un caso que considera inadmisiblemente y que pudo haber tenido graves consecuencias. Se trata de doña Mercedes Bujía Rodríguez, quién comienza así:

—A las cuatro y media de la madrugada del domingo pasado, uno de mis hijos, de un año de edad, se nos puso muy mal y no sabiendo a dónde recurrir, nos dirigimos al Ambulatorio de la Seguridad Social, acompañada de mi marido.

—¿Qué sucedió después?

—Nosotros, tenemos el seguro de Inecosa y de Autónomos, pero al no contar con médico de guardia, fue por lo que nos dirigimos al Ambulatorio, donde por cierto en otras ocasiones y previo pago, fuimos atendidos. En la madrugada de referencia, al llegar, el conserje fue avisar al médico de guardia, el que se personó inmediatamente. Le dijimos, si podía atendernos el niño, que estaba muy mal y que pagaríamos lo que fuera necesario. Entonces, el médico, en forma violenta y grosera, nos dijo que él no atendería el niño, aunque se muriese.

—¿Es posible eso?

—Lo que puedo decir a Vd. es que en un momento, que yo considero de lógica desesperación, le dije que era un cerdo, a lo que dicho médico —palabras textuales— me respondió «la cerda es usted», y dicho esto desapareció, entretanto mi marido procuró con tener sus nervios.

—¿Qué han hecho ustedes entonces?

—Nos dirigimos al Sotorio «La Merced», donde fuimos inmediatamente atendidos, ya que enseñada nos fue facilitado un especialista, el cual se hizo cargo seguidamente del niño para someterlo al tratamiento, ya que se trata de un caso especial, debido a que es alérgico a la penicilina y no soporta la fiebre, ya que le hace propenso a los ataques cerebrales.

—¿Cómo se encuentra el niño en estos momentos?

—Afortunadamente, parece haber reaccionado bien, aunque estamos pendientes de un reconocimiento general, para el tratamiento a seguir.—Lo doloroso, es que haya que registrar esos casos de falta de humanidad, y de auténtico egoísmo. ¡Una verdadera pena!

Debido a la gravedad de la denuncia que se nos formula, nos limitamos a recoger las manifestaciones formuladas por doña Mercedes Bujía Rodríguez. S.

EN EL HOSPITAL

El Dr. Saavedra Garrido, en la sesión clínica del sábado

PONTEVEDRA. — (D. P.)

El Hospital Provincial celebrará el sábado próximo, día 5, una nueva sesión clínica del actual curso académico que organiza la Comisión de Cultura del Centro.

Esta sesión, que dará comienzo a las ocho de la

tarde, tendrá lugar en el salón de actos, con la intervención del gastopatólogo villagarciano Dr. Alfonso Saavedra Garrido, que desarrollará el tema: «Hernias del hiatus esofágico».

La entrada a la sesión es de carácter público.

EN EL MUSEO

La obra de Filgueira Valverde

Como complemento al expresivo homenaje tributado a don José Filgueira Valverde el pasado sábado al cumplir los 70 años, se inauguró ese día en la sala baja del Museo de Pontevedra una exposición de parte de las obras escritas por el mismo.

Estamos tan acostumbrados a considerar a Filgueira como paradigma de actividad visible y tangible en tantos aspectos del vivir pontevedrés, que a no pocos sorprenderá que haya tenido tiempo para escribir tantas cosas y de tanta calidad. Incluso a quienes vivimos el mundo de los libros nos ha asombrado ver reunidas tal número de publicaciones, desde la Separata de una revista al libro hecho y derecho, aunque en otras revistas o destinados a la prensa, que sin embargo quedan reseñados en el libro dedicado a su total bibliografía y actividad que ha recopilado y fichado pacientemente el colaborador del Museo, don José Fuentes Alende.

En 10 mesas se ha distribuido un selecto conjunto de publicaciones y dentro de lo difícil que era formar grupos homogéneos, señalaré que 4 de ellos tienen más bien carácter general, aunque muchas veces con relación con lo gallego y están dedicados a:

- 1) Obra literaria y pedagógica (en castellano y gallego).
- 2) Sobre lengua y literatura en general.
- 3) Folletos del Día de la Hispanidad.
- 4) Prólogos en publicaciones ajenas.

Es curioso y atractivo ver reunidos los folletos publicados desde 1956 en Pontevedra el Día de la Hispanidad, colección hoy muy difícil de reunir y que cuando aparece en algún catálogo de librería, alcanza muy alto precio.

Las otras 6 secciones están dedicadas íntegramente a temas gallegos con la siguiente distribución:

- 5) Arqueología.
- 6) Arte.
- 7) Biografía y Bibliografía.
- 8) Lengua y Literatura gallega.
- 9) Santiago y la peregrinación.
- 10) Temas pontevedreses.

Cada mesa o sección muestra unas 25 ó 30 publicaciones, de manera que el total anda cerca de los 300 títulos, en los que ha vertido don José su copiosa erudición y su depurado sentido crítico. Imposible escoger entre tantas obras valiosas y muchas de ellas de gran rareza. Quizá el ojo y la mano se iban a un volumen desconocido para mí con el atractivo título de «Sobre la lírica popular gallega y sus perduraciones» con la llamante cifra 1976 en la portada pero que el plátano que recubría cada mesa impedía examinar.

Intentamos, a visitar tan curiosa exposición, que serviría a apreciar una faceta más de nuestro ilustre con-

ANTONIO ODRIÓZOLA

El Príncipe de Nigeria, visitó ayer el Santuario de la Peregrina

ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA E HIJOS SIGUIERON A LA TOJA

PONTEVEDRA. — (Servicio especial D. P.)

Sobre las dos y media de la tarde de ayer, llegó a nuestra ciudad, el príncipe

Bassey, de Nigeria, acompañado de su bellissima esposa e hijos, con el objeto de visitar la Capilla de la Peregrina. A su llegada fue saludado por el presidente

de la cofradía de la Divina Peregrina, doctor Enrique Marescot Fernández, haciéndole su esposa, entrega de un precioso ramo de flores a la princesa. También se hallaban presentes el miembro de la cofradía don Antonio Hereder Solla y los pintores señores García Mourón y Aramburo y otros significados pontevedreses.

Tras la visita a la capilla, de la que hicieron grandes elogios, oraron ante la imagen de la Divina Peregrina, depositando la princesa Bassey el ramo que le fue ofrecido, ante el altar. La princesa, es sobrina del presidente de la República francesa.

A la salida, los príncipes charlaron con las personas que allí se encontraban, indicando que esta visita a Galicia era de carácter espiritual, por cuyo motivo están visitando los príncipes los centros religiosos de la región, habiendo estado también en Santiago de Compostela con el fin de ganar el Jubileo. El príncipe Bassey, estaba muy interesado en saber el por qué en nuestra región hay tantas iglesias y ermitas.



Los príncipes Bassey, orando ante la imagen de la patrona pontevedresa — (Foto Gómez.)



Un momento de la visita de los príncipes a la Peregrina. — (Foto Gómez.)

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA

Presión atmosférica, 761.
Tendencia barométrica sin variación.
Humedad relativa del 88 por 100
Dirección del viento, N.
Velocidad, 12 kilómetros por hora.
Visibilidad, buena.
Cielo, nuboso.
Clase de nubes, cumulos, estratocumulos y nimbostratus.
Precipitación, 28 litros.
Temperatura máxima, 14 grados a las 16 horas.
Temperatura mínima, 12 grados a las 8 horas.

Las tradicionales visitas al cementerio

Fueron numerosas pese a la inclemencia del tiempo

Pese a la inclemencia del tiempo, que se mantuvo lluvioso gran parte del día, ayer fueron muy numerosas las tradicionales visitas al cementerio municipal, con ocasión de la solemnidad de Todos los Santos.

Asimismo, el mercado de flores, muy animado sobre todo el día anterior, mantuvo la atracción de los pontevedreses, para llevar a cabo la piadosa y tradicional ofrenda a sus muertos, lo que hacía que el recinto apareciese abundantemen-

te enmarcado de flores en sus panteones y sepulturas.

Acudieron en sus visitas, representaciones de todo orden, entre ellas la militar con el jefe de día de la plaza, teniente coronel, señor Santos Cao, de órdenes religiosas y otras, encargándose de la regulación del tráfico, miembros de la Policía Municipal.

Hoy, hará su visita acostumbrada, la representación de la Jefatura Local del Movimiento.

que demuestran bien a las claras el gran fervor religioso de la región gallega.

Tras su visita a Pontevedra, se dirigieron a la Isla de La Toja, en donde almorzó en compañía del séquito que le acompañaba, al que se unió el señor García Mourón.

El príncipe Bassey, que tiene su residencia en Madrid, al frente de la Delegación Comercial de su país, piensa volver a Galicia para establecer relaciones comerciales un especial en asuntos relacionados con la pesca y el turismo. Quizá ignorese que muy cerca de aquí, en Marín, tienen una factoría, "Safrique", que exporta abundante remesas de congelados a su país, sino seguro que le hubiese gustado hacerle una visita.

Mañana, desde Santiago, los príncipes Bassey y su séquito, regresarán a Madrid.

VIAJANDO

A MEDIA LUZ

No es extraño que la gente grite, comente y despotrique, contra alcaldes, gobernantes, y municipales, pues son tantas y tales las trágicas y sorpresas que nos deparan, que no se puede por menos de poner en tela los desastres y adefesios que nos sirve. Un ejemplo lo que sucede en Madrid, con el paso subterráneo que, atravesando el Paseo de Recoletos, de parte a parte, comunica la estación del Metro de Colón, con la Biblioteca Nacional.

Eso no es ya un descuido, sino una vergüenza; un lugar repelente, en el cogollo de la ciudad; una muestra escandalosa de lo que no tiene razón de ser. Veamos: en cuanto se deja la estación del Metro de Colón, puedes optar por subir a la superficie de las calles de Génova, y Calvo Sotelo, y jugarte la vida tratando de sortear el paso de las serpientes, (vulgo, tránsito rodado), hasta verte en la parte opuesta, (la Biblioteca es el número 20 de Calvo Sotelo), o usar el subterráneo.

Lo más razonable es meterte en el túnel, en el que no encontrarás aquellas dificultades, pero hazte a la idea de que te introduces en un callejón solanesco, donde reina la oscuridad y el mal gusto. Por de pronto, has de apechugar con siete escaleras; la primera, nada más embocará el túnel; a la izquierda, verás una cabina de foto-carnet, y, a un lado y otro, paredes embostadas y embadurnadas de pasquines políticos: sigues pasillo adelante, y segunda escalera, con un letrero alto, luminoso y solitario, que te indica: «Renfe». Y es cierto, vas hacia ella, hacia el viejo tubo de la risa de la república, y un hallazgo de Indalecio Prieto. Vas hacia ella, pero sorteando goteras, papeles, baldosas levantadas y sombras humanas que pasan a tu lado, silenciosas y ligeras, porque, aunque parezca extraño, el túnel no tiene garra para expansiones moceriles.

Cuando hayas progresado un rato, asoma un tanto la luz, y puedes subir de nuevo a la calle, o seguir bajando la tercera escalera, que te lleva de frente a un oasis civilizado, en donde está el Museo de Cera, y un complejo comercial. Pero, si vas a la Biblioteca, lo normal es que, bajada la escalera, tomes a la izquierda un largo pasillo mal iluminado, desconchado en paredes y techos, con goteras de filtración, y la marabunta soez de los niñatos de la política exudando siglas, consignas, vivas y muecas pintadas a chorro a mano, al duco, y al carbón.

A la derecha del pasillo, en donde quizá se trabaja en organizar escaparates de propaganda comercial, corren, pegados a la pared, unos pasillos de bancos de piedra y yeso, en los que, por las mañanas, puedes encontrar figuras durmientes mendigos ignotos, de ignota condición y que allí pasaron la noche, envueltos en trapos y papel de periódicos. Estos viejecillos, o jóvenes reventados por traumas personales, me causan un dolor imponente. El hecho real es que nadie les toca, molesta, o reconviene, sino que los miran con piedad, o curiosidad, y allí los dejan, como orillados en la vida.

Doblando la esquina en ángulo recto, el subterráneo continúa, más largo aún, y tan mal iluminado, aunque, hacia su mitad, descansas la vista por la derecha, contemplando lejos una fuente de cristal, y oyes el zumbido de la escalera rodante que puede subirte al exterior, y al Banco de Valladolid. Pero tú no subiste, porque vas a la Biblioteca, y, tras doblar la esquina, y tropezar con la cuarta escalera, bajarás la quinta, de sólo dos escalones, y te hallarás en un rellano divisorio, porque aquí, sí que está la entrada, mejor dicho, la bajada a la Estación de Recoletos de la Renfe.

Sigues adelante, y sexta escalera. Arriba, salida a Colón; enfrente, un letrero: «Salida a la Biblioteca Nacional». A la derecha, sin que te hayan dejado los gritos impuros de la política, se encuentra un nuevo cuchitril de foto-carnet, invadido por jóvenes de ambos sexos, que necesitan la foto, para sus tarjetas de lectores en la Nacional. El día en que esto escribo, hube de pasar a saltos un pequeño lago de agua que cerraba el final del pasillo.

Por fin, a la izquierda, topas la séptima y última escalera, que te pone en contacto con el mundo libre, frente a la estatua de Colón, y a la sombra de la inmensa y amada mole de la Biblioteca Nacional. Es el momento en que el espíritu se relaja, y la imagen del túnel queda en ti, como una tragedia onírica.

Fr. Gumersindo Placer

El lenguaje y el silencio

En los monasterios abunda el silencio. La articulación verbal se reduce a lo imprescindible. Pero, y por esto mismo, hay mucha vida de pensamiento, de pensamiento filosófico, de uso mental, de vida interior, de investigación sobre una ciencia.

Las personas que viven solitarias tienden a pensar mucho. Adquiriendo así vida interior, o porque la tienen adquieriendo ese modo de vida. No es extraño que, por ejemplo, un escritor o un profesor prefieren los sitios apartados donde poder desarrollar el uno la creación y preparar sus clases y profundizar en la materia el otro. En ocasiones sucede que cuando no hay con quien hablar la mente desahorra un indescriptible monólogo en que caben todo tipo de sugerencias. La mente al desear lo ideal imagina; la memoria, cuando haya registrado los datos del presente recuerda, anda hacia atrás que es andar a delante, proyectar. El profesor acapará más conocimientos sobre su disciplina en el silencio de la noche, esquematizará mejor, sentirá más su vocación y será más consciente de la importancia de su profesión.

Estoy convencido de que hay dos tipos de lenguaje: el

lenguaje que se expresa verbalmente, y que denomino común, pues está en posesión más o menos de todos, y el lenguaje tenido, el lenguaje que la Naturaleza otorga a cada uno; el primero sería un lenguaje adquirido de aprendizaje natural; el segundo es más importante y me atrevería a decir que puede inmortalizar a su poseedor. La mente es capaz de retener muchas palabras, sin embargo la cantidad no es igual para todos. Descubrí con fruición que la mente puede crear palabras, que uno mismo puede inventarlas, sacarlas de sí. El silencio provoca la inexpressión al no haber compañía pero curiosamente enriquece el lenguaje. Sin embargo al hablar con los demás, sobre todo si son llanos, tenemos que emplear palabras y frases tales que nos las entiendan, en un código convencional, quizás ya gastado, de aquí nacen muchas veces la indiferencia y la insinceridad. Una frase sentida ha de ser, como una frase madura: sobria, aunque también un poco agria.

La mente, apartada, sin que nadie la vea hace de las suyas, y estas son análisis de las situaciones vividas con otras personas, penetraciones en la psicología humana, observaciones de gestos, recons-

trucción de paisajes, edificios formalmente bellos, rostros iluminados... Al trabajar en lo que le gusta el escritor y el profesor se concentran, ven el punto y viven en ese punto, se empapan de él.

A través del lenguaje literario se posee el dominio de las cosas. Quien sabe expresar una cosa con belleza descriptiva, dando su esencia, descubriendo lo inédito en ella domina la realidad, posee, por emplear una imagen, los secretos de las personas con las cuales trata o se ha de ver en un futuro. Sabe de ellas previamente.

Aquello que es extraño y atractivo no tiene misterios porque es la extrañeza la que hace que encontremos palabras —su necesidad llega con la necesidad y la fruición— para explicárnosla y entonces es valorada. ¿Porqué el poeta ama tanto la vida y el mundo? Porque ha saltado su lenguaje y de este modo inefable y secreto los sucesos mundanos los hace grandes. Así, es grandeza de la tierra todo buen poeta.

No concebimos una cosa sin su nombre. Cualquier tipo de descubrimiento lo identificamos con una palabra que nos traslada a la cosa: las montañas, las ciudades, los afluentes. Hay el mismo placer en saber cómo se llaman

los demás quedándonos con su nombre. La Geografía nos muestra el mundo mediante nombres sin movernos de nuestro sitio... La ampliación del lenguaje es una necesidad de cultura moderna. Además, síntoma de organización y de catalogación, a él se añaden palabras vendidas de distintos idiomas, tanto pasadas como actuales.

La civilización actual hace del hombre una máquina. El ruido lo ocupa todo, penetra hasta en los más apartados rincones. Desde antiguo se han hecho edificios aptos para el silencio. En aquellas épocas la vida era más natural. Todo exceso de ruido impide cualquier trabajo, se hace necesario pues volver a lugares tranquilos o a construcciones que permitan una quietud de métodos en que entre también el estudio. Alexis Tarrel en su libro «La incoherencia del hombre» da como solución la vuelta a los monasterios, por ser los sitios propicios para la ausencia de cualquier cosa ajena. Alega que eso permitiría la elaboración de una serie de teorías para la renovación del hombre con temporáneo que corre el peligro de entre tantos ruidos perder su lenguaje sin elaborar otro nuevo.

ANGEL NUÑEZ SOBRINO

EL "TRIANGULO DE LAS BERMUDAS", SIGUE MATANDO

Desaparece otro buque carguero sin dejar rastro

WASHINGTON. (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por JAVIER CASAS NOVAS, en exclusiva para nuestro periódico).

El tiempo era espléndido y el mar estaba en calma, pero a pesar de todo nada se ha vuelto a saber del carguero panameño desaparecido hace diez días en una zona del Atlántico que ya se conoce macabramente como «el triángulo de la muerte».

Como en tantos otros casos anteriores, ni un solo cadáver ha podido ser recuperado. Un bote salvavidas fue lo único que quedó de las 15.000 toneladas del

buque y de los 37 tripulantes que hacían la travesía entre Brasil y los Estados Unidos.

«No es fácil perder un barco de 180 metros de eslora en un día de mar en calma y una visibilidad perfecta», dijo un portavoz del servicio de guardacostas de los Estados Unidos al comentar la desaparición del «Sylvia L. Ossa», durante el pasado fin de semana.

Docenas de investigadores han intentado explicar sin éxito los casos de centenares de aviones y barcos que se esfumaron durante los últimos treinta años mientras viajaban por el Atlántico en la zona llamada

«El triángulo de las Bermudas».

● LA TUMBA DEL ATLANTICO

Las misteriosas desapariciones han hecho que este triángulo imaginario —con vértices en Miami, San Juan de Puerto Rico y las Islas Bermudas—, tengan los sobrenombres de «triángulo del diablo», «la tumba del Atlántico» y «el triángulo de la muerte».

Solo en los últimos treinta años se calcula que mil personas perdieron la vida mientras viajaban por mar o aire dentro de las fronteras del triángulo, sin que por el momento se conozca una razón natural de las desapariciones.

Uno de los casos más inexplicables fue el de los cinco aviones de la Marina norteamericana que tras despegar de la base aérea de Fort Lauderdale (Florida) el 5 de diciembre de 1945 se esfumaron, nadie sabe como.

La escuadrilla, habituada a la zona donde se desarrolló el vuelo, informó por radio a la base que había perdido por completo el rumbo y que «algo raro» sucedía a sus instrumentos de control que les impedía orientarse hacia tierra.

Un aparato que salió momentos después en su búsqueda con trece tripulantes a bordo desapareció también misteriosamente sin que hasta hoy se sepan las causas. El día era soleado y otros pilotos en ruta

por esa zona informaron que las condiciones de vuelo eran óptimas.

Una operación masiva por mar y aire fue incapaz de localizar los restos de los seis aparatos o de sus tripulantes, a pesar de que éstos disponían de recursos para superar una emergencia que les obligase a posarse sobre el océano.

Aunque el área que abarca el «triángulo de las Bermudas» es frecuente escenario de tornados y tempestades, muchos investigadores se resisten a creer que la larga lista de desapariciones haya tenido origen en condiciones atmosféricas adversas.

Los desajustes en los instrumentos de control relacionados por ciertos navegantes hacen pensar a algunos en la existencia de anomalías magnéticas o electromagnéticas en esa zona que provocan desvíos en los pilotos o extrañas corrientes marinas.

Pero otros estudiosos del misterio argumentan que si bien esos desajustes magnéticos podrían explicar los accidentes, lo que no aclaran es el hecho de que durante décadas centenares de barcos y aviones hayan desaparecido sin dejar rastro.

Libros y documentales han intentado dar una respuesta al enigma, pero siguen sin lograrlo mientras se suceden nuevos casos. El del «Sylvia L. Ossa» es el más reciente, aunque posiblemente no será el último.

ALQUILERES

- **HABITACIONES** centradas. Naranjo, 8-2º. Teléfono 85 29 36.
- **ALQUILO** piso amueblado. Razón Benito Corbal, 57. Teléfono 85 97 68 Pontevedra.
- **SE ALQUILAN** dos pisos amueblados a estrenar con calefacción. Muy céntricos. Teléfono 85 01 09.
- **SE ALQUILA** piso en La Caeyra. Razón. Telf. 85 32 27.
- **SE ALQUILA** piso amueblado. Razón Jomáfer, Peregrina 5.
- **ALQUILO** bajo 215 m² desfilado almacén en Poyo, próximo Puente Barca. Teléfono 85 94 14 de 6.30 en adelante.
- **SE ALQUILA** local propio almacén, muy cercano capital. Razón. Teléfono 85 08 18.
- **ALQUILO** bajo 115 m² desfilado almacén en Poyo, próximo Puente Barca. Teléfono 85 94 14 de 6.30 en adelante.
- **SE ALQUILA** habitación doble amplia. Razón. Teléfono 85 33 37.
- **SE ALQUILA** piso para oficinas o estudio en General Mola. Informes: Teléfonos 85 18 45, 85 19 59.

AUTOMOVILES

- **MOKA 120**. Venta de automóviles usados Juan Bautista Andrade, 14 (frente taberna A'Pallota, al lado del Estadio de Pasarón).
- **FERIA** del automóvil!!! "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultémos sin compromiso. Vigo, Bolivia 22. Teléfono 41 69 34 y 41 29 67. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 44 12 100.

tractores USADOS

Todas marcas y modelos REVISADOS EN NUESTROS TALLERES

G. RIVAS
Loureiro Crespo, 17

- **SE VENDE** 850. Razón. Teléfono 88 06 48. Marín.
- **PARTICULAR** vende 600. Razón. Teléfono 85 26 13.
- **SEAT 1430, 850, R-8 y Aus** en Victoria. Revisados. Talleres Epifanio.

COCHES de ocasión

Procedentes de operaciones cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago.

TRES HERMANOS

SERVICIO OFICIAL

SEAT-FIAT

PONTEVEDRA VILABARCO

DEMANDAS

- **SE NECESITA** chica 115. Razón. Teléfono 85 32 49.
- **SE NECESITA** chica fija sabiendo cocina, no hay niños. Teléfono 85 10 69.
- **SE PRECISA** mecánico profesional mayor de 25 años. Estupenda retribución. Presentarse en: J. Bautista Andrade, 46. Pontevedra.
- **SE NECESITA** chica o asistente todo el día La Caeyra. Teléfono 85 36 39.
- **SE NECESITA** muchacha fija. Teléfono 85 47 23.
- **SE NECESITA** peluquera o ayudante. Peluquería Enrique. Peregrina, 32.

ANUNCIOS BREVES

PEDROSA

COMPRA-VENTA

Andrés Muruais, 1 - Pontevedra

- **PROPIEDADES:** Varias para inversión.
- **PISOS:** c/ Blanco Porto, 4 dormitorios.
- **ENTREPLANTA:** Céntrica, 100 m²
- **PISOS:** Fernández Ladreda, terminados.
- **PISO:** 110 m², 70 m², con terraza, garaje, calefacción.
- **PISO:** Muy amplio en San Antonio.
- **SOTANO Y BAJO:** c/ Gonzalo Gallas, 120 m² y 110 m²
- **CHALET:** En La Lanzada. 2.000.000 de Ptas.
- **SOLAR:** Parados chalets, 1.000 Ptas. m²
- **PARCELAS:** En La Caeyra, 2.400 Ptas. m²
- **FINCA:** 15.000 m², cerca ciudad, buen precio.
- **CASA:** En Rajó, 600 m², 1.350.000 Ptas.
- **SOLAR:** En Lourido, con casa vieja.
- **PISOS:** En Casimiro Gómez, muy amplios.
- **SOLAR:** 800 m², 600.000 Ptas.

TRASPASOS

- **SE TRASPASA** bajo comercial. Llamar teléfono 85 94 11.
- **SE TRASPASA** comercio calzados por no poder atenderlo. Buena renta. Interesados, llamar telf. 85 62 96.
- **SE NECESITA** aprendiz chapista adelantado. Razón: Talleres Catoira, Salvador Moreno, 84.
- **SE NECESITA** chica fija. Razón: General Mola 7.1º A. Teléfono 85 48 89.
- **SE NECESITAN** costureras para máquina industrial fibra de trafilos. Teléfono 85 19 99. Marín.
- **SE NECESITA** chica servicio. Razón: Jaime Janer, 16 3º. Marín. Teléfono 83 06 49.
- **SE NECESITA** chica fija. Sueldo fabuloso. Telf. 85 43 57.
- **GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona, 6.

ENSEÑANZA

- **MATEMÁTICAS, Física y Química:** Oposiciones Magisterio. Impartidas por licenciada dos. Peregrina, 16. Teléfono 85 07 59.
- **SE DAN CLASES** de Enseñanza General Básica Informes: Cobián Areal 4.2º. Teléfono 85 03 34.
- **ASTER** Por lo que paga a un profesor particular puede tener profesores (Licenciados) particulares en varias asignaturas incluso idiomas, guitarra.
- **ASTER** Clases en régimen particular Selectividad, COU Magisterio BUP Maestría EGB Idiomas, por profesores nativos. Latín, Griego, Graduado Escolar Cálculo, Contabilidad Javier Puig 12, 2º. Teléfono 85 53 27.
- **INGLES** Eurocentro, gabinete de idiomas. Grupos reducidos. Michelena 1.6º. Teléfono 85 64 13.
- **TALLER** confección importante se necesita visitador se hora fantasía. Trabajo todo el año. Interese diálogo Barcelona. Avenida Diagonal, 423 425 o telefonando a los números 932287094 y 932176339.
- **PRECISAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Altea Alicante).
- **INGLES**. Clases intensivas. Oposiciones E. G. B. Teléfono 85 07 67.
- **SAINI PATRICK**. Centro de Estudios de Idiomas. Michelena, 22.3º. Telf. 85 46 97.
- **FRANCÉS** Eurocentro, todas especialidades. Niveles. Michelena 1.6º. telf. 85 64 13.
- **LICENCIADA** da clases área Ciencias. Teléfono 85 29 03.
- **LATIN**, Griego, Francés por licenciada. Telf. 85 53 27.
- **PROFESOR** Inglés. Diplomado Boston University. Licenciado por Massachusetts. Teléfono 85 53 27.
- **MATEMÁTICAS, Física, Química**, grupos reducidos, COU, BUP. Peregrina, 16-2º. Teléfono 85 93 21.
- **OPOSICIONES** para el INP. Auxiliares segunda o Subalternos. En Giner de los Ríos, Benito Corbal, 31-2º. Comienzan las clases estos primeros días de noviembre. Instancias hasta el día 10.

TRASPASOS

- **SE TRASPASA** bajo comercial. Llamar teléfono 85 94 11.
- **SE TRASPASA** comercio calzados por no poder atenderlo. Buena renta. Interesados, llamar telf. 85 62 96.

VENTAS

LAYBE

COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- **SE TRASPASA** comercio "Monica" por no poder atenderlo. Facilidades. Informa: LAYBE.
- **CALLE** Fernando Ome, do pisos, 4 dormitorios calefacción central parquet. Construcción de 1º. Informes: Laybe.
- **MAGNIFICO** supermercado. Se traspasa o véndese, pleno rendimiento. Informes: LAYBE.
- **SANGENJO:** Se vende bajo céntrico, fachada a dos calles. Informes: Laybe.
- **SANGENJO:** Se vende finca 18.000 m², a 500 m de la playa. Fachada 160 m. Informes: LAYBE. Primo de Rivera 18 Sanguenjo.
- **VIRGEN DEL CAMINO** Piso con 4 dormitorios (muy amplio). Informes: LAYBE.
- **SAN VICENTE DO MAR**. Urbanización Pedras Negras. Calefacción. Facilidades. Informa y vende: LAYBE.
- **SANGENJO**, 2 chalets playa Montalvo. Magníficas vistas a la ría. Informa LAYBE.
- **LOUREIRO CRESPO**, pisos parquet, mármol, calefacción y garaje. Informes: LAYBE.
- **NANIN:** Se vende solar, 54 metros fachada al mar y 28 metros a carretera con proyecto y licencia de obra. Informa y vende: Laybe.
- **AVENIDA DE VIGO** es. quino a Pedro Alcántara. Pisos calefacción y garaje. Vende: LAYBE.
- **SANGENJO**, solar a 75 metros de la playa de Montalvo. Superficie 2.230 m. Con plano y licencia para chalet. Informa LAYBE.
- **EL GROVE**. Chalet frente a ensenada de La Toja 4 dormitorios, garaje, jardín. Informa: LAYBE.
- **PISOS:** En Marín, calle Ezequiel Masón, 4 dormitorios, 140 m². Informes: Laybe, Benito Corbal, 7 bajo, Pontevedra y Bastarrecha, 3 Marín.
- **SAGASTA**, pisos de lujo con plaza de garaje. Varios precios. Informes: LAYBE.
- **LA CAEYRA:** Vendemos magníficas parcelas, buen precio. Informes. LAYBE.
- **LA LANZADA:** Chalet en la playa y dormitorios, terreno. Informa y vende: LAYBE.
- **SE TRASPASA** Pescadería Ultramarinos. Precio 400.000 Ptas. Informes: LAYBE.

OPORTUNIDAD

- **OPORTUNIDAD** Se traspasa restaurante céntrico por no poder atenderlo. Facilidades. Informa: LAYBE.
- **SE VENDE** bajo magnífica situación 25.000 pesetas m². Facilidades. Informa Laybe.
- **SOTANO:** Se vende. Ideal para garaje. Edificio reciente construcción muy interesante. Informes: LAYBE.
- **LAYBE** en Madrid
- **LAYBE** en Santiago.
- **LAYBE** en Vigo
- **LAYBE** en Marín
- **LAYBE** en Sanguenjo.
- **LAYBE** en Lugo
- **LAYBE** en El Grove.
- **LAYBE** en Pontevedra. Se vende Corbal 7, bajo. Teléfonos 85 07 68 y 85 30 32.
- **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 58 Pontevedra.
- **PISOS** tres y cuatro dormitorios. Construcción de primera calefacción central. Terminados. Pago a convenir. En nido Caballero, número 21 horas laborales o por Teléfono 85 52 25.

AIVA

COMPRA-VENTA

- **PISOS** de 1.500.000 a 4.500.000 en Avenida de Vigo, Sagasta, Arzobispo Malvar y S. Antonio. Informa Aiva, Peregrina, 46, entresuelo.
- **VENDO** casas con terreno en Sanguenjo, 2.200.000 Te norio, 6.000.000; Gorgullón, 3.500.000; Marco, 3.000.000 Car balledo, 1.500.000; La Lama, 2.800.000 y Estribela, 1.500.000
- **FINCAS** en Salcedo 2.000 m² 1.500.000 Marcón La Ría, 1.400 m² 1.500.000; Campañó, 5.200 m² 5.000.000; Carretera de Vigo, 3.500 m² 4.550.000. Informa Aiva Peregrina, 46, en entresuelo.
- **PISOS** en construcción en diversas zonas. Informa Aiva, Peregrina, 46, entresuelo.
- **EN PLAYA** Lapamán terreno 900 m² telf. 85 07 07, de 10 a 12 noche.
- **SE VENDE** piso. Razón: En la portería del número 2 de Rúa Nueva de Abajo.
- **SE VENDEN** preciosos cachorros Pastor Alemán y Foxterrier Razón: Telf. 85 08 18.
- **SE VENDE** peluquería so-

OPORTUNIDAD

- **OPORTUNIDAD** Se vende solar con piso céntrico. Razón: Joaquín Costa, 381
- **EN BUEU:** Bajo y entresuelo se venden, bien situados. Cualquier negocio. Precio muy interesante. Informes: LAYBE.
- **EN MARIN:** Se traspasa negocio trabajando ideal para familia. Amplias facilidades. Informa: Laybe Benito Corbal 7 bajo.

MARTINEZ

COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES

Oliva, 4-1º - Tel. 85 38 95

- **BAJO:** 410 m² muy céntrica calle propio almacén. Precio oportunidad. Vende: Martínez.
- **PLAZAS** de garaje fácil acceso muy céntrica calle, con llave en mano. Precios interesantes. Vende: Martínez.

SE VENDE PISO

EDIFICIO LAS TORRES

RAZON: PORTERIA.

FINCA

De 28.000 m² a kilómetro y medio de Pontevedra, zona residencial. Precio interesante. Informa AIVA, Benito Corbal, 46-entresuelo.

CHAPISTA DE 1º NECESITA TALLERES EPIFANIO

Paseo Colón, 14

Teléfono 85 87 97

OPOSICIONES PARA EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Auxiliares 2º y subalternos

Preparación en

GINER DE LOS RIOS

Benito Corbal, 31 - 2º

Comienzan las clases los primeros días de noviembre. Instancias hasta el día 10.

AUTOVENTA ENRIQUE

132 - 1.600 L, 2 años	850 (PO-B)
124 de Canarias. Varios	Simca 1200 G.L.E
Dyane 6 (PO-E) semín.	Citroen 8
R-12, normal y S. Varios	R-5 (PO-C)
Citroen GS-Club	Renault 8 y 6
850 varios	Seat 600 varios

TRACTORES ZETOR

Turismos nuevos todas marcas. Vehículos comerciales nuevos y usados. FACILIDADES HASTA TRES AÑOS

Jóvenes, desde 108 Telf. 85 54 36 - PONTEVEDRA

Cuatro y cinco dormitorios, parquet cocina, baño, mármol. Vende: Martínez.

• **PARTICULAR** a barbeo, vende solares, playa Mo-gor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 2º Pontevedra.

• **SOLAR** en Benito Corbal 539 m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en Avd. de Lugo, 3.245 m² Fachada 44 m. Vende RIOS.

• **SOLAR** en C/ Santana, 190 m². Vende RIOS.

• **SOLARES** para chalet en La Caeyra, desde 438 m² a 2.200 Ptas./m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en la Granja 1.000 m² a 500 Ptas./m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en Nana 2.800 m². Vende RIOS.

• **SOLAR** de 1.800 m² en Samieira. Vende RIOS.

• **SOLAR** en Avd. de Vigo 4.000 m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en carretera de Orense 5.790 m² fachada 70 m. Vende RIOS.

• **SOLAR** en Campolongo 18.000 m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en Salcedo 12.000 m². Vende RIOS.

• **SOLAR** en Lourizán 1.800 m². Vende RIOS.

• **PISOS** céntricos desde 350.000 Ptas. facilidades a 12 años. Vende RIOS.

• **PISOS** con garaje, trastero, calefacción central, construcción de primera. Vende RIOS.

• **PISOS**, con garaje, trastero, calefacción central y agua caliente central, muy amplio. Vende RIOS.

• **PISOS** desde 1.500.000 pesetas. Vende RIOS.

• **BAJO** y sótano céntrico, 2.600.000 Ptas. Vende RIOS.

• **BAJO** y terreno de 1.100 m² en Avda. de La Coruña. Vende RIOS.

• **BAJO** y sótano en Travesía Joaquín Costa, 2.000.000 Ptas. Vende RIOS.

• **BAJO** en Salvador Moreno 181 m² altura para entreplanta. Vende RIOS.

• **ENTREPLANTA**, esquina, céntrica, calefacción central, propia para oficinas. Vende RIOS.

• **BAJOS** en La Caeyra desde 1.000.000 Ptas. Vende RIOS.

• **CASAS** en Campolongo, San Adrián y Santa Cristina Dorron, Barrantes, Figuerido, Tuy. Vende RIOS C/ General Mola 12, bajo. Teléfono 85 35 58.

VARIOS

- **PISO** CÉNTRICO, en Rúa Nueva de Abajo, 1-7º. "B" compartición con otra o dos plantas. Razón en el mismo de 9 a 11 y de 3 a 5.
- **MUDANZAS** personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

MARIN: Un premio de 15 mil pesetas, dos de 10, y 5 de mil, sorteados en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial

Fallecimiento de D. Andrés Santiago Rosales



El director de la Sucursal de la Caja de Ahorros Provincial, Sr. Mera Pombo y funcionarios de dicha entidad, preparan los bombos con los que se efectuó el sorteo. — (Cine-Foto Quirós.)

MARIN.—(De nuestro corresponsal LUIS PORTAS)

El pasado sábado, se celebró en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra, el sorteo en favor de los clientes marineses, con motivo del "52.º Día Universal del Ahorro". Presidió el sorteo el director de la Sucursal, don

Ramón Mera Pombo: asistido de los funcionarios de la entidad, estando presentes representantes de las localidades de la localidad y varios clientes.

El resultado del Sorteo fue el siguiente:

Primer premio de quince mil pesetas, a la libreta número 3231/022376; segundo, de diez mil pesetas, a la libreta 3030/19566-B y tercero, también de diez mil pesetas, a la 3030/12172-3. Asimismo hubo cinco premios de cinco mil pesetas cada uno, a las libretas 3030/12172-3, 3130/11113-3, 3330/00254-2, 3130/60828-5 y 3030/04960-1.

Una vez finalizado el sorteo, el señor Mera obsequió a los asistentes con un magnífico lunch.

Nuestra cordial felicitación a los agraciados.

MISAS PARA HOY,
DÍA DE DIFUNTOS.

Les recordamos que hoy, festividad de Fieles Difuntos, las misas que se celebrarán en los distintos templos, son las siguientes:

En Cantoarena, a las 9 de la mañana y a las 6.30 de la tarde.

En la capilla de la barriada, a las 6.30 de la tarde.

En el Nuevo Templo, a las 8.30 y nueve de la mañana. Por la tarde, a las 8, se celebrará en este templo, el Acto General de Animas.

FALLECIMIENTO DE
DON ANDRÉS
SANTIAGO ROSALES

Gran pesar causó en todo Marín, el fallecimiento de don Andrés Santiago Rosales, hombre muy relacionado en todos medios sociales de la ciudad, en especial en el sector pesquero, lo que se puso de manifiesto en el acto de la conducción del cadáver, que constituyó una auténtica manifestación de duelo.

Desde estas columnas en viamos nuestros pésames a sus familiares, en especial a su esposa, doña Amelia Pereira Couso; hijos Amelia, María, Antonio y Magdalena, así como a sus hermanas, entre los que se encuentra don Eduardo, jefe del grupo de armadores marineses.

FARMACIA DE
GUARDIA

Hoy y mañana estará de guardia la farmacia de don Félix Massó Taboada, en la calle General Franco.

LA ESTRADA

La Masa Coral Estradense consiguió el premio especial para canciones inéditas en el Certamen Regional

LA ESTRADA.—La Masa Coral Estradense ha conseguido el premio especial para canciones inéditas en el Concurso Regional celebrado el domingo en Lugo.

Este premio fue concedido a la canción «Galiza, esperta», original del ex director de la coral, actual director de la Banda Municipal de Música de La Coruña, Rogelio Groba, que la escribió especialmente para la Coral Estradense y para este Certamen.

El premio tiene una dotación de setenta y cinco mil pesetas.

La Masa Coral Estradense la integran cuarenta voces mixtas, y está dirigida por Gonzalo Cortizo. En 1955 había conseguido el primer premio de interpretación en Orense, bajo la dirección de Rogelio Groba. Y este año obtuvo el primer premio en el Concurso Regional celebrado en la localidad coruñesa de As Pontes de García Rodríguez.

Este nuevo premio de la Masa Coral Estradense ha causado general satisfacción en toda la comarca.

MATRIMONIO
ESTRADENSE AL
«UN DOS TRES...»

El matrimonio estradense formado por Manuel Antonio Constenla Filloy y su esposa, Balbina Fernández Fernández, actuarán el próximo viernes en el programa de R. T. V. E. «Un dos tres», que se emite los viernes.

Ambos son profesores de Enseñanza General Básica.

ROMERÍA «FOXO
DE SANTOS»

La tradicional romería conocida por «Foxo de Santos» se ha celebrado ayer en el pueblo de Foxo Corbelle. Durante la mañana hubo actos religiosos a los que asistieron numerosos devotos, y por la tarde tuvo lugar la fiesta profa-

na, con romería y comida en xebre. Actuaron grupos folklóricos y una orquesta.

El pueblo de Foxo Corbelle, en la carretera nacional 640 de Vegadeo a Pontevedra, pertenece a tres parroquias distintas: Rubín, Ancorados y Curantes. Se da la circunstancia que viviendas del mismo pueblo pertenecen unas a Rubín, otras a Curantes y otras a Ancorados.

FESTIVIDAD
DE SANTOS
Y DIFUNTOS

La festividad de Santos y Difuntos ha sido conmemorada ayer en las cincuenta y una parroquias que componen el territorio estradense.

A los cementerios acudieron millares de personas que testimoniaron el recuerdo a los fieles difuntos. En todas las iglesias parroquiales se oficiaron actos religiosos con motivo de la festividad.

VILLAGARCIA

Malestar en el profesorado de EGB, por adjudicar el MEC, sólo quince dotaciones de dedicación exclusiva en la provincia pontevedresa

VILLAGARCIA.—El profesorado de E.G.B. de la comarca arosana, desde El Grove a Puenteceures y que afecta a más de seiscientos profesionales, ha exteriorizado su malestar al tener conocimiento de la adjudicación, por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, de quince dotaciones para dedicación exclusiva en la provincia pontevedresa.

Los profesores de E.G.B. reunidos en claustro han acordado rechazar por inadmisibles tal decisión. Estiman que para que fuese una justa realidad la dedicación exclusiva de este profesorado habría que tener en consideración: el número de profesores inte-

ra el cura párroco de Carril.

Las obras de reparación y modernización del templo parroquial de Carril se encuentran en avanzado estado de ejecución, y ante las dificultades surgidas para la financiación de los trabajos, de elevado coste, es, por lo que se organiza este festival.

ra el cura párroco de Carril.

Una entrañable jornada de convivencia se desarrolló el domingo en la Residencia de Ancianos de Villagarcía. A los actos asistió el teniente de alcalde en funciones de alcalde, Juan Ramón Buceta Mourriño y diversas representaciones.

JORNADA DE
CONVIVENCIA CON
LOS ANCIANOS

Tras el oficio de una misa fue servido un almuerzo extraordinario de confraternidad, y a los postres ofreció una actuación el coro «Santa Eulalia».

FESTIVAL BENEFICO

Un festival artístico-musical a beneficio de las obras que se realizan en el templo parroquial de Carril, se celebrará el próximo día 6 en el Colegio Nacional de la villa villagarciana.

Una comisión de jóvenes programa estos días el festival, atendiendo al llamamiento que para recaudar fondos para la financiación de dichas obras hicie-

**OPOSICIONES
a Banca y Cajas
de Ahorros
García Camba, 10
entrep. telef. 853981
informes
de 5 a 8 tarde**

MAREAS PARA HOY

00.57 h., primera pleamar.
07.06 h., primera bajamar.
13.09 h., segunda pleamar.
19.29 h., segunda bajamar.



LA FAMILIA DEL SEÑOR

DON ANDRÉS SANTIAGO ROSALES

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN MARIN EL PASADO SABADO, DIA 30, A LOS 55 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD
D. E. P.

RUEGA una oración por su alma y da las más expresivas gracias a todas las personas que, en la tarde del domingo, día 31, acompañaron sus restos mortales al cementerio municipal; a cuantas por medio de firmas, cartas, tarjetas, telegramas y otros medios le expresaron su condolencia, así como también a las que se dignen asistir al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, miércoles, día 3, a las SIETE de la tarde, en la iglesia de San José de Cantoarena.

Marín, 2 de noviembre de 1976

GRAN VENTA
15
ANIVERSARIO

**GRAN CANTIDAD DE ABRIGOS
A PRECIOS INCREIBLES**

Teryl

GARCIA CAMBA, 7, PONTEVEDRA

CONSAGRACION EPISCOPAL DE MONSEÑOR ROUCO VARELA

El acto se celebró el domingo en la Catedral compostelana y asistieron siete obispos; encontrándose el templo totalmente abarrotado de fieles

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Monseñor Antonio M. Rouco Varela ha sido consagrado obispo en el transcurso de una ceremonia celebrada el domingo en la Catedral compostelana.

Oficiaron la eucaristía y la liturgia de la consagración el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suñia Goicoechea con el arzobispo secretario de la Sagrada Congregación de Clero, Maximino Romero de Lema y los obispos de Orense, monseñor Angel Temiño Sainz, San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea; Lugo, monseñor Antonio Ona de Echeave; Tuy/Vigo, monseñor José Cerviño y Cerviño; Mondoñedo/El Ferrol, monseñor Miguel Angel Araújo Iglesias y auxiliar de la Diócesis alemana de Friburgo, monseñor Oskar Saier. Participaron en la concelebración unos cincuenta sacerdotes de las diócesis de Friburgo, Santiago, Mondoñedo/El Ferrol, Montebanque y Salamanca.

El templo catedralicio se encontraba totalmente abarrotado de fieles y en lugares preferentes se situaron las corporaciones municipales de Santiago de Compostela, en pleno y bajo mazas, y Villalba (Lugo), pueblo natal del nuevo obispo. En la presidencia oficial figuraban el rector de la Universidad de Santiago, rector de la Universidad Pontificia de Salamanca, presidente de la Audiencia Territorial, gobernadores civiles de La Coruña y Pontevedra, alcaldes de Santiago y Villalba y representaciones de entidades y organismos oficiales de Villalba, Lugo y Santiago de Compostela, así como representaciones de las universidades pontificia de Salamanca y Friburgo.

La ordenación episcopal, según el ritual litúrgico, fue solicitada por el sacerdote Olegario González de Cordedal y el canónico de la catedral de Santiago, José María Díaz Fernández dio lectura a la bula pontificia por la que se nombra obispo titular de Gergi y auxiliar de Compostela a monseñor Antonio María Rouco Varela.

Durante la ceremonia de consagración por primera vez se empleó en la liturgia de la Catedral el idioma gallego.

Los atributos episcopales que le fueron entregados al nuevo obispo fueron adquiridos por suscripción popular por el Ayuntamiento y el pueblo de Villalba. El báculo ha sido tallado en hueso de ballena y es obra del sacerdote mondionense, Pedro Díaz.

La homilía de la ceremonia de consagración la pronunció el arzobispo de Compostela monseñor Angel Suñia Goicoechea quien comentó resaltando la importancia de la consagración episcopal y se refirió más adelante a la tarea evangelizadora de la iglesia y a la misión pastoral del obispo. «Un obispo no es nunca una figura aislada, desde su misma raíz está abierto a la unión con sus hermanos obispos», dijo el prelado de Compostela quien más adelante dijo que una de las responsabilidades del obispo es hacerse presente en medio de sus diócesanos. «Porque es el mismo Jesucristo. Pontifi-

ce supremo, el que en la persona del obispo se hace presente en medio del pueblo fiel».

Monseñor Suñia en su homilía destacó la misión específica del obispo auxiliar y la unión del obispo con sus fieles para conseguir la verdadera misión evangelizadora de la Iglesia.

Finalizada la ceremonia de consagración el nuevo obispo titular de Gergi y auxiliar de Compostela, monseñor Antonio María Rouco Varela impartió la bendición a los fieles y pronunció su primera alocución episcopal.

Monseñor Rouco Varela se expresó en castellano y gallego y comenzó señalando su gozo por ser obispo de una iglesia de tradición milenaria de apertura a la iglesia universal. Agradeció a Dios los frutos que le concedió a lo largo de su vida sacerdotal y tuvo palabras emocionadas de recuerdo para sus familiares y sus paisanos de la localidad lucense de Villalba. También recordó a sus condiscípulos y profesores teológicos de Alemania y Salamanca. Terminó sus palabras pidiendo la ayuda de Dios para conseguir grandes frutos en su tarea pastoral.

Finalmente el arzobispo de Compostela pronunció una fórmula de bendición sobre el nuevo obispo e impartió la bendición papal.

En la culminación de la liturgia funcionó el Botafumeiro mientras la capilla de música de la Catedral interpretaba el «magnificat», como himno de alabanza.

Concluida la ceremonia se celebró el besamanos en el

que participaron numerosos fieles.

Posteriormente en el Seminario Mayor de Compostela se celebró una recepción en honor del nuevo obispo.

Monseñor Rouco Varela nació en Villalba (Lugo) en 1936. Estudió en el Seminario Diocesano de Mondoñedo y en 1959 fue ordenado sacerdote. Posteriormente realizó estudios de derecho canónico en la Universidad alemana de Munich donde se doctoró en derecho canónico. Fue profesor del Seminario de Mondoñedo, del Instituto de Derecho Canónico de Munich y de la Universidad Pontificia de Salamanca de la que era vicerrector desde 1972.



LA MAYOR DEMOSTRACION
DE CALIDAD
A PRECIOS DE FABRICA



La Agrupación «Terra a Nosa», de Santiago, primer premio del Certamen regional de corales gallegos

LUGO. — El primer premio del Certamen de Corales Gallegos, dotado de doscientas mil pesetas, trofeo de plata y diploma, ha sido otorgado a la agrupación «Terra a Nosa», de Santiago de Compostela, que dirige el padre Manuel Feijoo (O.F.M.).

En este certamen organizado con motivo del Bimilenario de la ciudad de Lugo participaron catorce agrupaciones con más de setecientos coristas, de las que seis llegaron a la final, celebrada el domingo.

El segundo premio dotado con cien mil pesetas,

trofeo y diploma se concedió a la coral «Polifónica Lestonac», de Cangas de Morrazo (Pontevedra) y el tercer premio de cincuenta mil pesetas, trofeo y diploma fue para la Coral Polifónica «Follas Novas», de La Coruña. Se concedió también un premio especial de setenta y cinco mil pesetas a la Masa Coral Estradense.

El montaje de este certamen superó el millón de pesetas y constituye un gran éxito.

Al final de las actuaciones los participantes en el Certamen interpretaron el himno gallego.

PROBLEMAS DE LA INFANCIA

EL NIÑO QUE SE INTRODUCE EL DEDO EN LA BOCA

Se trata de un gesto de insatisfacción que puede provocar deformaciones en el paladar y en la dentadura

Para el niño de pecho, la solución corresponde a una necesidad imperiosa que no puede reprimir, ya que está dictada por el instinto de vivir y la búsqueda del placer. Los biberones no satisfacen esta necesidad y es por ello que los pequeños chupan el dedo. Hay que considerar este gesto como un signo de insatisfacción.

Entonces, la mamá se inquieta. ¿Durará mucho esta costumbre? ¿No sería preferible ponerle un chupete?

● LAS VENTAJAS Y LOS INCONVENIENTES

Sería preferible no chupar nada, ya que tanto el dedo como el chupete tienen sus inconvenientes. Sin embargo, son muy pocos los niños de pecho que estarían de acuerdo... Los pediatras, por su parte, tienen opiniones diferentes. Uno recomienda comprar un chupete cuando el bebé manifiesta la necesidad de chupar. Otro, pretende que chupar el dedo es más natural y más higiénico...

El dedo gordo que se chupa durante mucho tiempo y muy fuerte, tiende a deformar la mandíbula superior, dándole una forma convexa, lo cual entorpecerá luego la salida de los dientes incisivos superiores, proyectándolos hacia delante. Ciertos niños, se chupan el índice y el dedo medio, volviendo la mano

al revés, con la palma para arriba. Dos inconvenientes: si el niño hunde el dedo profundamente puede provocarse vómitos; si lo inclina hacia arriba, aumenta las posibilidades de deformación de la mandíbula superior.

Los detractores del chupete le reprochan ser un objeto que se ensucia fácilmente, ya que se arrastra por todas partes. Es cierto... A la madre corresponde vigilar y estar atenta. Por otra parte, cuando el pequeño empuja el chupete contra el arco dentario, acaba, a la larga, por hundir el paladar. A este respecto, existen chupetes llamados fisiológicos, cortados de tal forma que limitan este inconveniente.

● UN ACCESORIO TRANSITORIO

Si se hacen las cosas bien, se puede obtener que el chupete sea un accesorio provisional que no dejará ninguna huella. Durante las primeras semanas, por ejemplo, sólo hay que dárselo cuando el pequeño busca algo para chupar. Si está tranquilo y contento, es mejor dejar el instrumento guardado, envuelto en una gasa estéril.

Conviene también quitar siempre el chupete de la boca cuando el niño se ha dormido, para que no adquiera la costumbre de chupar mientras duerme. Cuan-

do se despierta por la noche, es mejor evitar el reflejo de meterle el chupete automáticamente en la boca: si no el niño se acostumbra a reclamarlo cada vez que lo pierde.

Muy pronto, el pequeño empieza a interesarse por el mundo que le rodea y vuelve en su silla a relajarse, le encantan los juegos, una cantidad enorme de cosas le apasionan... ¿Chupar? Ya no se acuerda con tanta frecuencia. Entonces, hay que suprimir el chupete.

Cuando llega la edad del parque, el pequeño pasa largos ratos jugando, sentado; de repente, se aferra y llora. Quiere que se ocupen de él. Darle el chupete como derivativo sería una mala cosa. Este no debe reemplazar jamás el placer que el niño espera en los brazos de su madre. Sería aceptar que el chupete se convirtiera en un elemento de consuelo cargado de sentimiento, y con tanta más pasión cuanto que la disponibilidad de su madre sería mínima.

El chupete puede resolver un problema de «llanto» en lo inmediato, pero puede crear otro mucho más grave, la pérdida del contacto que se establece entre una madre y su hijo.

Por RAFAEL MORRAU

(Fiel - Servicios especiales de EFE - AFP)

SANTIAGO

Diecisiete jinetes franceses y los componentes del Skat Club de Galicia ganaron el domingo las gracias jubilaires

—Diecisiete jinetes franceses peregrinaron a Compostela el domingo.

Cabalgaron mil cuatrocientos kilómetros, figurando entre ellos un matrimonio español residente en Francia.

Los peregrinos acudieron con sus caballos a la Plaza de España, donde fueron recibidos por el secretario general de la Junta Central del Año Santo, señor Precado Lafuente.

—Los componentes del Skat Club de Galicia peregrinaron también el domingo a la Basílica. En la puerta del Obradoiro fueron saludados por el gobernador civil de la provincia.

Presidió la peregrinación el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, Joaquín Rodrí-

guez-Toubes Tresguerras.

Después de rendir homenaje al Apóstol en la Catedral y de presenciar el funcionamiento del Botafumeiro, se trasladaron a la parroquia de Santa María la Antigua de La Corticela, para participar en la misa, que fue oficiada por el canónico señor Precado Lafuente.

—Sesenta personas sordas de Madrid, a las que acompañaban numerosos familiares, entraron en peregrinación en la Catedral compostelana.

Dirigía el grupo el director espiritual de la misión pastoral «Santa María del Silencio», de la capital de España, Jesús Ayerra, sacerdote, también sordo.

El presbítero ofició la santa misa y al mismo

tiempo que leía los textos les iba traduciendo el lenguaje mimico de los sordos. Dos jóvenes sordas hicieron las dos primeras lecturas.

—Los miembros del Círculo Taurino coruñés ganaron el jubileo el domingo.

Después del rezo de las preces el presidente del Círculo, Mariano de Lucio y Arroyo, dio lectura a una invocación en la que hizo memoria de la tradición peregrinante del Círculo y del magnífico recuerdo que todos sus socios guardan de las atenciones que se les han venido dispensando.

Contestó al oferente el secretario general de la Junta Central del Año Santo compostelano.

Mañana, reunión de la ponencia que informará el proyecto de Ley de Reforma política

MADRID, 1.—Ayer domingo, a las doce de la noche, finalizó el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de reforma política, en las Cortes Españolas. Todavía pueden llegar algunas enmiendas más por correo, siempre y cuando hayan sido depositadas con anterioridad a la terminación del plazo legal.

Se desconoce el número total de enmiendas presentadas a este importante proyecto de ley, como es el de reforma política, ya que en la mañana de hoy no había en el Palacio de las Cortes ninguna persona que pudiera informar del asunto, según han informado a un redactor de Europa Press a las diez y media de esta mañana en conversación telefónica con el palacio de la carrera de San Jerónimo. Al parecer, debido a la festividad del día, los funcionarios de las Cortes han guardado descanso, salvo los servicios de guardia.

Entraron en vigor las nuevas medidas sobre limitación de velocidad

MADRID. — Los límites máximos de velocidad en autopistas y carreteras nacionales con arcén de más de 1,50 metros han entrado ayer en vigor, dichas normas de limitación fueron recientemente aprobadas como medida de ahorro energético.

Los límites máximos quedan establecidos en las autopistas y en las referidas carreteras de la forma siguiente: automóviles y motocicletas, 100 kilómetros por hora; autobuses,

REUNION DE LA PONENCIA

La ponencia encargada de informar el proyecto de Ley de Reforma Política se reunirá el miércoles, día 3 de noviembre, a las cinco de la tarde, para examinar los distintos escritos de enmienda presentados. La ponencia está integrada por los siguientes procuradores:

—Doña María Belén Landaburu González, procurador familiar de Burgos, y secretario segundo del Consejo Nacional del Movimiento.

—Don Gonzalo Olarte Cuñen, procurador en representación de la Mancomunidad de Cabildos de Las Palmas.

—Don Miguel Primo de Rivera, consejero nacional del Movimiento de designación por el Jefe del Estado (grupo de los 40).

—Don Fernando Suárez González, procurador en Cortes designado por el Jefe del

Estado (en este caso por el Rey).

—Don Noel Zapico Rodríguez, procurador de representación sindical, como presidente del Consejo Nacional de Trabajadores.

Ahora, a la vista de las enmiendas presentadas, se fijará el plazo dentro del cual la ponencia deberá emitir su informe y, a continuación, se convocará el pleno de las Cortes, de acuerdo con el Gobier-

no. Dado que el presidente de la Cámara, don Torcuato Fernández Miranda, en rueda de prensa mantenida el pasado día 20 de octubre con los informadores parlamentarios, dijo que este procedimiento debía realizarse en el plazo de un mes, se espera que el pleno de las Cortes españolas sea convocado dentro de este mes de noviembre, posiblemente hacia los últimos días del mismo. —(Europa Press).

Nota de protesta de Falange Española y de las JONS (no oficial)

BARCELONA, 1.—Tras la prohibición por parte del gobernador civil de Madrid para su reunión en aquella ciudad, la sección barcelonesa de FE de las JONS (no oficial), ha hecho pública la siguiente nota:

«Con motivo de la prohibición por parte del gobernador civil de Madrid, del acto que estaba previsto celebrar hoy día 30 de octubre, como presentación de la Falange Española de las JONS auténtica (no oficial) en Madrid, la sección barcelonesa de la misma quiere manifestar a la opinión pública, lo siguiente:

1.—La solicitud para la celebración del acto fue depositada en Correos en Madrid el 25 del actual a las 15,30 horas, hecho del que se poseen pruebas documentales.

2.—Si bien el gobernador civil de Madrid alega para la denegación del permiso que no se ha cumplido el requisito de las 72 horas de anticipación, por haber recibido la so-

licitud en su despacho ayer día 29, según la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, dicho plazo empieza a contar desde que la solicitud se entrega en la oficina de Correos.

3.—Al recordarle dicha ley al gobernador civil, ha senten-

ciado: «Esa ley la hago yo».

La posición es bastante clara. La auténtica Falange continúa siendo zancadilleada por las esferas gubernamentales que pretenden mantener la amordazada como han hecho desde el 19 de abril de 1937.

Se nos continúa negando

el reconocimiento oficial, mientras nuestro nombre es entregado a quienes pactaron con la dictadura la tergiversación de nuestros ideales en provecho del capitalismo y nuestro segundo y último jefe nacional, Manuel Hedilla, era condenado a muerte por Franco, al genararse a ello.

Se prohíben nuestros actos y se nos detiene por el delito de clarificar posiciones, mientras se desenvuelven en la mayor impunidad, los que no toleran la libertad de expresión e intentan combatirla con la agresión física, muestra de su impotencia política. Su cedió en el Palacio de Congresos de Madrid y en otras ocasiones, contra otros sectores del pueblo español.

Por tanto es nuestro deber no permitir que nuestros símbolos continúen siendo utilizados por quienes traicionan a la Falange, nuevamente han pactado su prostibulación.

Desde Barcelona, Arriba Catalunya, Arriba España. —(Europa Press).

DETENCION DE FALANGISTAS

MADRID, 1.—Ayer domingo fueron detenidos, mientras repartían propaganda, dos miembros de la Falange Española y de las J.O.N.S. (la autodenominada auténtica) que preside Pedro Conde Soladana, según un portavoz de aquella.

De los dos detenidos, uno de ellos ha sido puesto en libertad anoche y el otro permanece a disposición del juzgado de guardia, en el Palacio de Justicia.

Con estos son hasta el momento catorce los falangistas de este grupo detenidos en Madrid durante el mes de octubre, según el mismo portavoz. —(Cifra.)

EL SEÑOR

D. CELESTINO REDONDO BOUZAS

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Su apenada esposa, Celia Fraguas Peleteiro; hijos, Emilia, Aquilino, Benigno y Amadeo; hijos políticos, Demófilo Ferrero Pérez, María del Carmen Pérez Domínguez, María Josefa Grela Brea y Montserrat Sandoval Lera; hermanos políticos; nietos; sobrinos y demás familia

AL PARTICIPAR a sus amistades y demás personas piadosas tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de cuerpo presente que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, martes, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Batolomé y seguidamente a su traslado al cementerio municipal de San Mauro, en donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos especiales favores les anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Andrés Muruáis, 10-2.º
ESTEVEZ Y JANEIRO, S. L.

Pontevedra, 2 de noviembre de 1937
NO SE RECIBE DUELO.

Quinto día de huelga en la E. M. T.

MADRID, 1. — La huelga de trabajadores de la E. M. T., ha iniciado hoy su quinto día y permanece en situación estacionaria. Ocho trabajadores permanecen todavía en las Salesas pendientes de decisión judicial; se han abierto doscientos expedientes laborales, de los cuales 40 son sanciones de despido y las nóminas correspondientes al pasado mes de octubre no podrán ser pagadas, de momento, a los trabajadores de la E. M. T.

Un nuevo dato, ha sido conocido hoy: Los haberes del pasado octubre no van a hacerse efectivos ahora, "por dificultades inherentes a la situación de anomalía", según nota oficial de la empresa hecha pública esta mañana.

No obstante, agrega la nota, se está intentando por todos los medios posibles superar las dificultades existentes para proceder al pago de la nómina en el plazo más breve posible, una vez que se hayan resuelto dichas dificultades. — (Cifra)

ASAMBLEA DE TRABAJADORES

MADRID, 1. — Desde primeras horas de esta mañana, varios miles de trabajadores de la Empresa Municipal de Transportes, se han ido concentrando en los alrededores de las cocheras que la empresa, tiene en Fuencarral, con la intención de mantener una asamblea y decidir la actitud a tomar respecto a la huelga.

A lo largo de la mañana y repetidamente, la Fuerza Pública les ha invitado a dispersarse, por lo que los trabajadores se han estacionado, formando grandes concentraciones, en los alrededores de la Avenida del Generalísimo, en las proximidades de la ciudad deportiva del Real Madrid y de la clínica "La Paz".

Hacia las nueve y media la Policía intentó detener a uno de los miembros de la plataforma, pero, ante la presión de los huelguistas, optó por dejar en libertad al detenido.

Hacia las diez menos cuarto, tuvo lugar una asamblea en la sardines del edificio "Seat", en la que uno de los miembros de la plataforma leyó un escrito insinuando en las reivindicaciones laborales y económicas y manifestando la intención de la plataforma de seguir dirigiendo el conflicto, al margen del jurado de empresa y de continuar en sus peticiones, entre ellas, la puesta en libertad de todos los detenidos.

Finalmente, el representante de la plataforma, ha pedido a los varios miles de trabajadores concentrados en el lugar donde ahora se encontraban y no hicieran caso de las peticiones del jurado de empresa para que celebraran asambleas y no distintos centros de trabajo. El trabajador que hablaba indicó así

mismo que los abogados de los detenidos acudirían a lo largo de la mañana para informar sobre la situación de los que aún quedan detenidos.

Así pues, los trabajadores de la E. M. T. continúan concentrados en las inmediaciones del edificio "Seat", enfrente de la ciudad deportiva del Real Madrid, donde se han congregado los miembros de la E. M. T. procedentes de los distintos centros de trabajo. La cifra es muy difícil de calcular, pero se estima que se hallan reunidos una gran mayoría de los siete mil empleados de la E. M. T. en huelga. — (Europa Press)

NO INTERVIENE

La Fuerza Pública, con discretos efectivos vigiló la celebración de las asambleas, pero no llegó a intervenir en ningún momento en vista de que los trabajadores de la E. M. T. se disolvían pacíficamente. — (Europa Press)

PIDEN LA LIBERTAD DE LOS COMPAÑEROS DETENIDOS

MADRID, 1. — "No negociaremos con la empresa mientras que no sean puestos en libertad los compañeros que todavía continúan detenidos", ha dicho esta mañana a "Europa Press", uno de los miembros de la Empresa Municipal de Transportes, que no ha querido facilitar su nombre para evitar represalias.

"La empresa pretende —ha añadido el citado representante— que empecemos a negociar ya, pero nosotros no lo haremos bajo ningún concepto, mientras no veamos en la calle a los componentes que si que están detenidos. Eso se ha decidido mayoritariamente esta misma mañana en la asamblea". — (Europa Press)

ATENDIDAS POR PERSONAL MILITAR, POLICIA ARMADA Y GUARDIA CIVIL

MADRID, 1. — Hoy lunes, ha entrado en su quinto día de existencia la huelga de trabajadores de la Empresa Municipal de Transportes que comenzó el jueves por la mañana. Al igual que en días anteriores, tanto ayer, domingo, como hoy, lunes, funcionan la mayor parte de las líneas con autobuses de la E. M. T. conducidos por personal militar (unos 350), Policía Armada (unos 25) y Guardia Civil (unos cien). Asimismo funcionan otros trescientos cincuenta autobuses de empresas particulares contratados por el Ayuntamiento. — (Europa Press)

JUSTAS REIVINDICACIONES

MADRID, 1. — El diario "Arriba" en su edición del domingo pasado publica un

editorial sobre la huelga de los autobuses urbanos titulado: "Las lecciones de una huelga".

En el editorial dice el rotativo madrileño: "La mala de todo ello es que en el olvido, tapado por las mil siglas sindicales, por las palabras del alcalde y por todos los juicios de unos y otros, han quedado unas reivindicaciones estrictamente laborales que son justas y a nuestro entender no exageradas y que se centran en pasar al sueldo base interprofesional, en lugar de las 317 pesetas que ahora se perciben y obtener 7.000 pesetas en concepto de aumento de las cantidades que la empresa adeuda por las vacaciones no disfrutadas desde 1974. Lo triste es que solo e n una de las ruedas de prensa de la tarde de ayer, la de U. G. T., se recordaron estas legítimas aspiraciones".

"Las autoridades por su parte —continúa "Arriba"— deben pensar en esas reivindicaciones, estrictamente laborales a las que antes aludíamos, quizá olvidándose un momento de heridos, sanciones, detenidos y despidos. Cordura y buena fe son las condiciones necesarias en estos momentos. De nada vale hablar de sedición o de "huelga salvaje". Esta calificación es siempre discutible en un país, donde la estrechísima legalidad vigente hace prácticamente que todas las cosas sean así. Pero tampoco vale hablar de centrales sindicales obreras libres, independientes, autónomas o revolucionarias, si las aspiraciones de todos los trabajadores no son cumplidas". — (Europa Press)

COMUNICADO DE LA U. G. T.

MADRID, 1. — La inmediatez puesta en libertad de los detenidos, la readmisión de los despedidos y la anulación de todos los expedientes reivindicados la federación de transportes de la "U. G. T.", en un comunicado hecho público esta tarde, en torno a la huelga de la empresa municipal de transporte (E. M. T.) de Madrid.

El comunicado afirma que la Federación Internacional del Transporte adherida a la Conferencia Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (C. I. O. S. L.), se ha puesto en contacto con los sindicatos europeos del ramo en demanda de solidaridad.

La "U. G. T." del transporte, en su comunicado de hoy, estima poco flexible la actitud del alcalde director gerente de la "E. M. T." y delegado provincial de Sindicatos y afirma que en intereses políticos y personales se están anteponiendo a los intereses de los trabajadores implicados y a los del pueblo de Madrid. — (Cifra)

PRACTICAS DE RUTINA

MADRID, 1. — Los solda

dos de ferrocarriles, que hoy conducen el "Metro", están haciendo prácticas de rutina y no preparándose para sustituir al personal por una posible huelga de solidaridad con los trabajadores de la E. M. T. han manifestado a Europa Press fuentes cercanas a la Compañía del Ferrocarril Metro politano de Madrid. — (Europa Press)

A LAS URNAS

Noventa millones de norteamericanos votarán entre CARTER y FORD

WASHINGTON, 1. — En los noventa millones de norteamericanos, registrados en las listas electorales acuden el martes a las urnas a dilucidar una de las campañas presidenciales norteamericanas más reñidas de la historia de este país.

Los últimos sondeos de opinión mostraron a los dos candidatos, el presidente Gerald Ford y su rival demócrata, Jimmy Carter, luchando codo a codo con un número aproximadamente igual de porcentaje popular, después de que Jimmy Carter gozase hace tres meses de 33 puntos de ventaja sobre Ford.

Esta elección promete ser similar a la de 1960 cuando

John Kennedy ganó a Richard Nixon y a la de 1968 cuando este último ganó al demócrata Hubert Humphrey, en ambos casos el ganador sólo superó al vencido por unos miles de votos inferiores al 1 por 100 del electorado.

Los expertos recordaron que no fue hasta las 16.00 hora española del día siguiente a la elección cuando los medios de información pudieron dar por vencedor a Kennedy en 1960, y, en 1968, sólo se dio a Nixon como presidente a las 17.00 hora española del día siguiente.

Los primeros estados en emitir sus colegios electorales serán New Hampshire, a las 24.00 hora española del martes, y Vermont, Virginia,

Georgia y Florida a las 01.00 hora española del miércoles. Seguirán a las 02.00 hora española todos los demás estados de la costa este norteamericana, salvo Nueva York, que cerrará sus colegios una hora más tarde.

Los últimos estados en cerrar las urnas, debido a las diferencias horarias, serán los de la costa del Pacífico y Hawai, que lo harán a las 05.00 hora española del miércoles.

Se esperan los primeros resultados, parciales, de las elecciones minutos después del cierre de los primeros colegios electorales en los primeros estados, hacia la una de la madrugada del miércoles hora española. — (Efe).

La Brigada de Investigación social se integra en una Comisaría general de Investigación

MADRID, 1. — Refiriéndose al real decreto aprobado por el último Consejo de

Ministros, por el que se modifica la actual estructura orgánica del Ministerio de

la Gobernación y que afecta, entre otras, a la Subsecretaría de Orden Público y a la Dirección General de Seguridad, don Emilio Rodríguez Román, director general de este Departamento, ha declarado al diario "Ya" que en este decreto no se alude a la Brigada Social sino a la Comisaría General de Investigación, en la que se integran y se funden la Comisaría General de Investigación Criminal y la Comisaría General de Investigación Social.

"No se trata, pues —añade diciendo— de que desaparezcan cometidos y peculiaridades actividades en estas dos comisarías generales. Lo que ocurre es que se integran en una Comisaría General de Investigación, para dar precisamente un tratamiento unitario a la función de investigar toda conducta delictiva, cualquiera que sea su clase o naturaleza".

"La Policía española, al igual que todas las policías del mundo —continúa el señor Román—, tendrá que tener también sus propias unidades, con sus características, con sus talentos, con su peculiar espíritu de cuerpo y de defensa institucional y en última instancia, a la disposición del ciudadano". — (Europa Press)

INAUGURADAS

1.320 oficinas bancarias más durante el primer semestre de 1976

MADRID, 1. — Durante los seis primeros meses del corriente año, el número de oficinas operativas que se pusieron en marcha en nuestro país ascendió a 1.320, de las cuales 945 corresponden a banca privada (de ellas 881, a bancos comerciales, y 64 a bancos industriales); 18 corresponden a la Caja Postal de Ahorros; 45 a entidades de crédito operativo; 6 a entidades oficiales de crédito, y las seis restantes, a oficinas abiertas por la banca española en el extranjero.

El total de oficinas que había en España a finales de junio pasado era de 18.959, de las que 8.527 correspondían a banca privada; 6.664, a las cajas de ahorro confederadas; 1.538, a la Caja Postal de Ahorros, y 2.078, a entidades de crédito cooperativo. El resto eran oficinas del Banco de España (71), de entidades oficiales de crédito (22), y 59 oficinas en el extranjero.

Al 30 de junio último, el número de oficinas pendientes de apertura que contaban ya con el conforme del Banco de España era de 78 para la banca privada y 10 de las Cajas de Ahorros Confederadas. — (Europa Press.)

DIRECTAMENTE HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN VIZCAYA

(Viene de la primera página)
 Después de conocerse su decisión de abandonar Ginebra, dejando la delegación bajo la dirección de su ministro de Asuntos Exteriores, Pieter Van Der Byl.

Richard, sin embargo, después de su entrevista con N'Komo acompañado de otros líderes nacionalistas, ha mantenido su optimismo, al menos en público.

El presidente de la conferencia declaró que «se han hecho progresos, sin duda», pero en círculos afectos a la conferencia se puntualiza que los progresos se han hecho en materias de procedimiento y no en los asuntos «substantivos».

Hasta ahora las cuatro delegaciones africanas se niegan a negociar sobre la base de las «propuestas Kissinger» y quieren imponer un nuevo criterio; el de un Gobierno africano en el plazo máximo de un año, y en base de un Gobierno interino elegido sobre los principios de un hombre un voto, lo que daría inmediatamente el mando a los nacionalistas.

Por otra parte, los africanos insisten que la única entidad que tiene plena responsabilidad en el problema es Gran Bretaña y que Ian Smith, no tiene ningún título para «mandar en las negociaciones». No tan solo esto, sino que —en otros aspectos del drama—, han señalado reiteradamente que «sus guerrillas se proponen intensificar su lucha contra Ian Smith».

N'Komo dijo que «nuestra guerra sigue y no pensamos detenerla». Sus declaraciones insisten sobre esta perspectiva fueron hechas al salir de su última entrevista con el presidente de la Conferencia Ivor Richard. — (Efe - Upi).

ATAQUE CONTRA MOZAMBIQUE

MAPUTO, 1. — Las fuerzas mozambiqueñas están sosteniendo duros combates

contra las tropas rhodesianas que han atravesado la frontera, en el más importante ataque perpetrado por el Gobierno de Salisbury, informa la agencia de noticias de Mozambique.

La agencia afirma que las fuerzas blancas «atacan con apoyo de carros de combate, cañones, morteros, infantería, cazabombarderos y caballería» en la región de Gaza y de Tete. (Efe - Reuter).

(Viene de la primera página)
 en la reunión de representantes de Telefónica se manifestó que entregarían el jornal

entero del día 5. La comisión gestora cuenta también con unas 600.000 pesetas del fondo provisional de fábricas. Este dinero se está repartiendo por zonas, teniendo en cuenta las necesidades de las fábricas.

El sábado por la tarde la coordinadora de fábricas, unas sesenta de ambas márgenes de la ría del Nervión, se reunió con delegados de la construcción y se solidarizó con la plataforma reivindicativa y comisión gestora para apoyarles en sus planteamientos. En este sentido, se envió un comunicado a todas las fábricas.

REUNION DE DELEGADOS

En la mañana de ayer, domingo, unos doscientos delegados de la construcción se reunieron para intercambiar puntos de vista con respecto a la huelga, y acordaron ratificarse en su postura de resistencia hasta un diálogo con la parte económica que diese lugar a una negociación. Añadieron que, dada la situación de tensión actual y la ruptura de lo que parecía ser un camino para la negociación, según se vislumbraba el pasado viernes, no se hacían responsables de lo que pudiera pasar si la situación actual continúa endureciéndose.

Esta afirmación de los delegados de la construcción se debe a que el viernes fue desautorizada como representante negociador por la parte económica el señor Aizpurua, nombrado el pasado martes en la reunión de empresarios celebrada en Elorrieta y presidida por el señor Huertas, presidente del Sindicato de la Construcción.

El señor Aizpurua presentó la dimisión, que no le ha sido aceptada, al enterarse de que la asamblea de empresarios convocada para el viernes se suspendió sin conocimiento suyo. — (Europa Press).

Incidentes en Asamblea de CC.OO del Metal, en Barcelona

BARCELONA, 1. — Diversos incidentes se produjeron en una asamblea de Comisiones Obreras del metal entre dos grupos de militantes, que culminaron con agresiones físicas por ambas partes.

Los incidentes comenzaron al considerar un grupo de asistentes a la asamblea que el secretariado permanente de Comisiones pretendía tomar decisiones sin consultar a la base.

El grupo de militantes de Comisiones que no estaban de acuerdo con la postura del secretariado ha enviado un comunicado a los medios informativos en el que señalan que el sector mayoritario de CC. OO. ha iniciado un proceso de expulsión de los hombres que no participan de los criterios y opiniones del secretariado.

Por otra parte, los militantes de CC. OO. añaden en su comunicado que cuando ellos apoyaron la entrada de otros miembros de comisiones a la asamblea que estaban en el exterior del recinto, se produjo una fuerte discusión y ataques personales, tras lo cual abandonaron el local.

Por su parte, el sector mayoritario de Comisiones Obreras ha informado que durante la asamblea del ramo del metal se aprobó una ponencia referente a la actuación, situación política y al proceso constituyente de CC. OO.

También se ratificó la transformación de comisiones en un sindicato con el nombre de «Confederación

Sindical de la comisión Obrera Nacional de Cataluña».

Al parecer, las dos ponencias aprobadas son posteriores a los incidentes que se produjeron durante la asamblea y al abandono del local por parte del grupo disconforme. — (Cifra)

AGRAVAMIENTO DEL DEFICIT ESPAÑOL DE «ROYALTIES»

MADRID, 1. — El pasado mes de julio registró un agravamiento del déficit español de asistencia técnica y «royalties» al alcanzarse un saldo negativo de 25,6 millones de dólares, frente a 12,2 millones de déficit del mismo mes de 1975, según datos del Banco de España.

El período enero-julio, ha registrado para España un déficit de 247,2 millones de dólares, por asistencia técnica y «royalties», cifra que es superior en un 71,5 por ciento a la registrada en enero-julio de 1975, que había sido de 144,1 millones.

En los siete primeros

meses del año, los ingresos españoles por asistencia técnica y «royalties» han sido de 26,7 millones de dólares, lo que sólo presenta una pequeña alza sobre los ingresos del mismo período del año anterior, que fueron de 25 millones de dólares.

Sin embargo, los pagos españoles han mostrado un grave crecimiento, ya que pasaron de 169,1 millones de 1975, a 237,9 millones de dólares en enero-julio en los mismos meses de este año (alza del 62 por ciento) con lo que el saldo deficitario se ha incrementado notablemente. — (Cifra).

DENUNCIAN A UNA EMPRESA POR CIERRE ILEGAL

VALENCIA, 1. — Cinco trabajadores de «Medisa, Sociedad Limitada» editora del semanario «Deportes», de Valencia, han denunciado a la empresa por cierre ilegal.

La denuncia la formularon el viernes ante el gobernador civil, al amparo de la Ley de Orden Público y del decreto ley de 22 de mayo de 1975, sobre conflictos colectivos.

Alegan los trabajadores que desde hace aproximadamente tres meses la empresa les viene adeudando los salarios. Les niega el trabajo y les impide el normal desempeño de sus funciones.

Uno de los denunciados recibió el día anterior una carta comunicando el cierre definitivo de la empresa, pero

los demás firmantes no recibieron ninguna comunicación y se presentaron en el lugar del trabajo, donde encontraron una nota en la puerta que decía «cerrado por el puente de todos los santos».

Los firmantes señalan también que la empresa ha procedido al cierre sin contar con permiso de la autoridad laboral competente. El cierre les impide además custodiar la maquinaria y enseres que los trabajadores han embargado según diversa sentencia de la Magistratura del Trabajo, para garantizar el pago de los haberes atrasados.

«Deportes» se ha dejado de publicar desde hace varias semanas, por dificultades económicas. — (Alfil).

ANGOLA, miembro de la UNESCO

(Viene de la primera página)
 el acuerdo de los países africanos y de los países árabes por lo que se refieren a tales métodos.

Durante el fin de semana, numerosos delegados de la conferencia figuraban entre los miles de personas que participaron en la ceremonia, celebrada en la Universidad de Nairobi, durante la cual el director general de la UNESCO, Amadou Mahtar M'Bow, ha sido nombrado doctor «honoris causa», en literatura de dicha Universidad. El presidente de Kenia, Jomo Kenyatta, le entregó las insignias en su calidad de canciller de la Universidad. El director general evocó el papel histórico desempeñado por Kenyatta quien organizó y llevó a cabo la lucha de su país, para liberarse de la dominación colonial. Recordó asimismo que la UNESCO ha contribuido en la creación de las facultades de pedagogía y

de Ciencias de la Ingeniería en esa misma Universidad, así como en la de la Escuela Politécnica de Kenia. — (Efe).

SOARES, FUERTE

(Pasa a la página diez)
 da por elementos del sector sindical como una potencial alternativa «más obrera» para la dirección del P. S.».

En la intervención pública de protagonistas de ambas listas la opositora levantó la bandera de que si bien hay que defender la libertad y la democracia es necesaria la revolución y que a la hora de sanear la economía nacional, de ninguna manera debe hacerse a costa del paro obrero.

Los oradores de la lista «socialista» que integran a las personalidades más destacadas del partido, defendieron la posición global del P. S.

como partido de los trabajadores y condenaron el riesgo de oposición interna.

El propio Soares subió al estrado, para pedir descarnadamente una votación favorable a la lista por él encabezada.

El primer ministro, muy firme, manifestó que cualquier divisionismo era grave «no sólo para el partido sino para la democracia y para el país».

Condenó Soares el «fulanismo» y el «serrismo» refiriéndose al exdirigente Manuel Serra, quien en el primer congreso de hace dos años manió de manera divisionista y luego desertó del P. S. para fundar el Mis — Movimiento de izquierda socialista — que

se viene considerando satélite del partido comunista.

En ninguna de las listas figuraba el ministro de Agricultura Lopes Cardoso, que queda excluido de la dirección del P. S. y podría cesar en un futuro próximo como ministro de Agricultura, muy combatido ahora por los sectores críticos y a la reforma agraria.

En definitiva resalta el «realismo creador» de Mario Soares la voluntad «organizativa» del P. S. y la confianza en el Gobierno de minoría socialista que, según Sa Carneiro, presidente del partido socialdemócrata segundo en importancia, enfrenta el peligro de un cercano colapso económico de Portugal. — (Efe).

«UNA SOLA VOZ»

(Viene de la primera página)

ejemplo, el PSAN, el PTE y Convergencia Democrática —, en torno al cual debería montarse la «Asamblea Provisional» o «Cámara Nacional» que actúe como único organismo representativo de Cataluña.

Por contra, tal medida implica la derrota de la postura que han venido defendiendo hasta el momento los comunistas catalanes (el PSUC y diversas organizaciones «de masa» de su tendencia, apoyadas a la hora de la votación por el PSOE y la UGT) en el sentido de considerar, como explicaron en la reunión de la permanente de la asamblea, que a la presidencia de la Generalitat, no le corresponde jugar un papel político activo y sí, en cambio, mantener viva la institución al margen de la vida política, tal como viene haciendo el señor

Tarradellas desde hace veintidós años. Por otra parte y al tiempo que limitar los poderes de la presidencia de la Generalitat, los comunistas pretendían, al parecer, relanzar a alguna personalidad catalana que, apoyada también por más amplios sectores de la derecha, pudiera renunciar a la oposición en un notable «diálogo de personalidades» con el Gobierno Suárez.

Rechazada pues ampliamente esta postura la asamblea de Cataluña ha decidido crear una comisión de trabajo que durante este mismo mes de noviembre una reunión tripartita entre el Consell de Forces Polítiques, los partidos no alineados en estas instancias unitarias y la propia asamblea de cara a concertar, en torno a la presidencia de la Generalitat, lo que se ha dado en llamar «una voz pactante para Cataluña».

Ayuntamiento de Madrid

Gasto cercano al millón de pesetas para un retrato y un busto del Rey

MADRID, 1. — Entre los numerosos asuntos que el Ayuntamiento de Madrid debatirá en la sesión ordinaria a celebrar el próximo día 3, en el orden del día figuran dos propuestas de gastos por importe global de casi un millón de pesetas, para la adquisición de un retrato y de un busto de Su Majestad el Rey, respectivamente.

Concretamente, los gastos son de 750.000 pesetas importe de un retrato de don Juan Carlos I, y de 175.000 pesetas, para la adquisición de un busto del Monarca, ambos gastos son al vigente presupuesto. — (Europa Press.)

Suspendido un acto de la ORT en Vallecas

MADRID, 1. — No ha sido autorizado un acto que, organizado por el Comité de Vallecas de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (O. R. T.), grupo marxista-leninista pensamiento Mao Tse-Tung, que se iba a celebrar esta mañana en el Instituto Lorente de En trevias.

En dicho acto, que se presentaba bajo el lema «Por una España democrática y

popular», iban a intervenir dirigentes de la O. R. T., como Manuel Quedan y de la Unión de Juventudes Maoístas como Pedro Izquierdo, entre otros.

Los que pretendían asistir al acto — más de 1.000 personas, según fuentes de la O. R. T. — se dispersaron ante la presencia de una fuerza pública sin que se produjeran incidentes. — (Europa Press)

FRENTE AL TENERIFE, VICTORIA GRANATE

COMO EL TEIDE GIGANTE, NIEVE EN EL SEMBLANTE Y FUEGO EN EL CORAZON

El Pontevedra realizó un juego con alto sentido práctico

Los jugadores pontevedreses establecieron una sólida trinchera en el centro del campo en la que rebotaron los ataques tinerfeños

Crónica de nuestro enviado especial Pedro A. Rivas

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (De nuestro enviado especial, por teléfono.)

TENERIFE, 0.
PONTEVEDRA, 1 (Dominguez).

Alineaciones:

C. D. TENERIFE: Bertinat (1); Domínguez (2), Juan Miguel (1), Eduardo (1); Kraus (1), Hugo Fernández (1); Gilberto (0), Medina (1), Maciel (0), Jorge (1), Toño (0) e Illán (2).

Sustituciones: Al iniciarse el segundo tiempo, Lolín (1) salió en el sitio de Toño y en el minuto 26, Gilberto, totalmente desinflado, dejó el sitio a Román.

PONTEVEDRA: Rey Tapias (3); Santos (1), Norat (3), Canosa (2); Marque (3), Gabriel (2); Vavá (0), Sergio (3), De la Torre (1), Plaza (2) y Domínguez (3).

Sustituciones: En el minuto 25 del segundo tiempo, Keita substituyó a Domínguez. El "conguito" granate tocó cuatro balones, los que le dieron, y que jugó como pudo. Dos los perdió, uno lo pasó y en el cuarto fabricó el gol de Vavá anulado por el árbitro.

Arbitro:

Sr. Luque Jiménez, del Colegio Catalán (2). Buen arbitraje, con un sentido práctico en la aplicación de esa trampa legal que el Reglamento ha puesto en sus manos, la ley de la ventaja. Y que suele convertirse en la "ley del embudo". El Sr. Luque Jiménez se olvidó de ella e hizo bien. Tampoco se dejó influir por el excitado público tinerfeño, en confusas situaciones que hubo en el área granate, sobre todo en una melé impresionante, en el minuto dos del segundo tiempo. Nadie sabe lo que ocurrió allí, porque fueron diez o doce jugadores, unos encima de otros, y el balón que salía rebotado de aquí para allá. Se reclamó penalti, pero la cosa no pasó de ahí.

Amonestó a Medina por zancadilla descarada a Gabriel; a Domínguez, por cortar el balón con la mano; a Santos, por interceptar con dureza un avance de Jorge; a Kraus, por entrada violenta a Domínguez y, además, prolongó tres minutos, sin causa justificada, los cuarenta y cinco del primer tiempo. En el segundo no descontó nada. En suma, actuación imparcial y acertada con la nota negativa del gol anulado a Vavá en el minuto 89. La pelota venía de delante a atrás, en penetración de Keita y no se advertía fuera de juego del extremo granate. Ignoro qué habrá visto en la jugada el Sr. Luque Jiménez.

Gol:

0-1. Minuto 29. Gabriel disputa en el ala izquierda del ataque granate un balón a Juan Miguel. En el forcejeo, Gabriel consigue pasar la pelota a Domínguez que quiebra a un defensa, se mete en el área y sobre la salida de Bertinat, marca de tiro por bajo. Es el gol de la victoria granate. A consecuencia de la jugada, Gabriel se retira unos momentos a la banda, dolido en la pierna izquierda.

Incidencias más destacadas:

Encuentro matutino. Poco público en el "Helidoro Rodríguez", aunque sí entregado en los momentos más desagradables a su equipo, con un fervor ejemplar. Campo de reducidas dimensiones, con los espectadores casi encima del terreno de juego. Fuerte viento, que sopló tanto en un tiempo como en otro, a favor de cada uno de los equipos. Corrección y deportividad en ambos.

JUICIO CRITICO

Pienso que cuando un equipo resuelve con victoria su enfrentamiento con

otro para la posesión de los dos puntos en conflicto, las cosas son más fáciles para todos. Tanto para quien ha de hacer un aná-

lisis crítico del juego, como para los aficionados presentes o ausentes, inclinados a recibir sin los jerjuicios y las reservas lógicas de un resultado negativo, todo cuanto pueda contarse les en torno a la victoria y las circunstancias y hecho que la produjeron.

En fútbol como en cualquier deporte, lo esencial es ganar y no perder, su mar puntos. Importa como se ha conseguido el triunfo, cuando en ello ha podido intervenir o influir acciones censurables. Si se ha producido con artimañas, malos modos o actitudes antideportivas. Si esas notas negativas no han mediatizado el triunfo, en este caso el triunfo del Pontevedra, no es fundamental haber jugado bien, regular o mal, sobre todo si por fidelidad a unos principios principistas en fútbol —medio campismo, horizontalismo, driblismo, divismo—, los dos cada del equipo canario, volcado en el intento de velar el marcador.

En estos partidos de Segunda División, en los que se lucha sin concesiones y en el fútbol en general, pesa mucho lo que en boxeo se llama "punch". Dar el gol por preciso, en el sitio preciso, en el momento preciso, se halla hecho o no un buen combate; se halla es tado groyo o no antes, se tuvieron o no más o menos puntos en las cartulinas de los jueces.

El Pontevedra, ha hecho en Tenerife un excelente partido en conjunto y ha reali-

zando un juego con un alto sentido práctico. Sin artificios, sometido a la imperiosa necesidad de no ser derrotado. No se ha movido con brillantez en las acciones, ni tampoco ha tenido las ingeniosas soluciones de otras tardes, pero ha cumplido con la completa finalidad exigida a su esfuerzo, aunque en la ejecución de su plan táctico y maniobra se halla expresado de un modo dispar, que han sido también las dos caras de una misma moneda: una primera parte extraordinaria y un segundo tiempo más vulgar, sin ambiciones y agobiado en su área por la presión atropellada y alta cada del equipo canario, volcado en el intento de velar el marcador.

Si tuviera que inventarme una imagen que fuera útil al aficionado, para que este comprenda una idea aproximada del Pontevedra victorioso del domingo, repetiría lo que dice la letra de una isa, canción canaria: "Ha sido como el Teide gigante con la nieve en el semblante y fuego en el corazón".

El Pontevedra, ha estado lleno, por dentro, de calor, de energía y de empeño en y por un triunfo que estaba al alcance de sus manos. Pero frío y cerebral por fuera, calculador y metódico, cualidades que se manifestaron con diáfana claridad en el primer tiempo y que se guardó durante treinta minutos del segundo, en que agarró la vic-

toria, no la soltó y la defendió a dentelladas, como un lobo solitario, acosado por una jauría de mastines. Claro que, es lógico en esta acción desesperada, tuvo defectos e inhibiciones —como en cualquier obra humana— pero siempre fue más equipo que el Tenerife. Se sacrificó más, fue más consciente y reflexivo para discurrir el modo de conseguir la victoria y merecerla finalmente.

EL HAZ Y EL ENVES

El juego ha tenido dos aspectos muy definidos, que son también el haz y el envés del partido. Un primer tiempo de mando, de poder y autoridad granate, tanto en defensa y medio campo, como en actividad ofensiva y posesión de la pelota. Un segundo tiempo de diáspora granate, con fútbol defensivo tenaz, sin concesión alguna, encerrado en su territorio, sin siquiera permitirse el descanso del con trasgo; tiempo, treinta minutos, que coincide con elevación del tono vital de ritmo en el Tenerife, alentado e impulsado por un dúo blico fiel y, así, sufrido.

En la primera fase, los esquemas tácticos fueron semejantes: cuatro hombres en la primera línea de defensa, dos en el medio campo y cuatro adelante, en ambos equipos. En el Pontevedra con una variante: cuatro hombres atrás, con Norat de libre, tres en el medio campo, Sergio, Gabriel y Plaza y tres adelante como fuerza de choque: Vavá, De la Torre y Domínguez. Hubo un evidente cambio de planes en el entrenador granate, por que en principio jugaría Amutio y no Sergio, ni tampoco Gabriel y sí Keita. Pero algo debió de pasar en la noche y madrugada del sábado por la mente del entrenador o porque se aconsejó con la almohada, el hecho es que acertó con el equipo adecuado, por que uno de los pilares del juego granate y de su con siguiente victoria, fueron precisamente, Sergio y Gabriel, aunque aquel con una línea constante y ascendente en su trabajo durante los noventa minutos.

Entre la serenidad de Norat, la seguridad de Marque en el férreo marcaje a Maciel, la experiencia de Sergio y Plaza, además del poder físico de Gabriel, el Pontevedra estableció una só-

da trinchera en el medio campo en la que rebotaron los ataques tinerfeños. Aquella túpida red de hombres atrapó al Tenerife y lo inmovilizó, primero, para hacerlo retroceder después en rápidas acciones ofensivas conducidas bien por Plaza y Domínguez; o bien por Sergio y Vavá. Faltó al Pontevedra un poco más de intención, de agresividad en sus puntas. Vavá nulo y anulado durante los noventa minutos, fue un manejo de nervios, que se enfrentaba más a medida que avanzaba el reloj y que frenaba las maniobras de ataque del equipo; De la Torre, actuaba a los defensas, peleaba, inquietaba, no dejaba jugar con comodidad a los hombres libres canarios, pero poco más. Solo Domínguez ponía vivacidad y peligro en su función y mandó dos avisos al meta tinerfeño en los minutos quince y veintidós de esta primera parte, además una clarísima ocasión de Vavá, el minuto seis. El gol fue, si se quiere, una consecuencia necesaria del juego, porque el Pontevedra había producido más jugadas de gol, mientras que el Tenerife solo lo temerosos avances que morían en las botas de Norat, de Marque o de Canosa. Aunque con el viento en contra el Pontevedra dominó la situación, fue más ordenado en su repliegue y en el despliegue de sus efectivos tuvo también más entereza. El cero-uno del marcador definía con justicia lo que había pasado en esos cuarenta y cinco minutos iniciales. La fase comolementaria, es decir, el segundo tiempo, fue el envés. Si en la primera el poco fútbol ofrecido al espectador partió del Pontevedra, en esta fase, el espectáculo se convirtió en un partido de patio de colegio, con un Tenerife echado materialmente encima del Pontevedra, encerrando al equipo granate sobre la puerta defendida por Rey Tapias. Allí no hubo más, durante treinta minutos de angustiosa presión, que una lucha tenaz entre los imprecisos y nerviosos jugadores tinerfeños, en el portal de Rey Tapias y todo el equipo granate dedicado, con total sacrificio, a la tarea de impedirlo. La circunstancia de tener el viento de espalda facilitó a los jugadores gra-

(Pasa a la página tres)

GRAN VENTA
15 ANIVERSARIO

PRECIOS DIRECTOS DE FABRICANTE A COMPRADOR.

Tery

GARCIA CAMBA, 7, PONTEVEDRA

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

OPOSICIONES MAGISTERIO

IMPARTIDAS POR LICENCIADOS

C/ Peregrina, 16 - 2.º Telf. 85 93 21

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

EXCLUSIVA DE **Capex PUBLICIDAD**



agua mineral natural
CARDO
José R. Rodríguez, hijos s.l.

PRIMERA DIVISION

Elche, 0; Atlético de Madrid, 1
Betis, 5; Español, 1
Las Palmas, 2; Real Sociedad, 0
Racing de Santander, 1; CELTA, 0
Real Madrid, 2; Valencia, 0
Málaga, 2; Zaragoza, 1
Salamanca, 3; Burgos, 1
Athletic de Bilbao, 4; Sevilla, 0
Barcelona, 1; Hércules, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Atlético Madrid	8	6	0	2	14	7	12	+4
Real Madrid	8	5	1	2	16	9	11	+3
Valencia	8	4	2	2	19	12	10	+2
Barcelona	8	4	1	3	16	9	9	+1
Santander	8	4	1	3	8	8	9	+1
Sevilla	8	3	3	2	6	8	9	+1
Español	8	4	1	3	14	17	9	+1
Las Palmas	8	4	0	4	11	11	8	
Athletic Bilbao	8	3	2	3	11	11	8	
Hércules	8	3	2	3	5	7	8	
Málaga	8	3	2	3	5	8	8	
Real Sociedad	8	3	1	4	11	11	7	-1
Betis	8	3	1	4	11	11	7	-1
CELTA	8	3	1	4	7	7	7	-1
Salamanca	8	3	0	5	9	11	6	-2
Burgos	8	2	2	4	9	12	6	-2
Zaragoza	8	2	1	5	12	16	5	-3
Elche	8	1	3	4	7	13	5	-3

automóviles
ae epifanio
REPARACION Y VENTA
Pasaje de Colón, 14 - PONTEVEDRA - TEL. 859797

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

San Andrés, 1; Getafe, 1
Barcelona Atlético, 0; Tarrasa, 1
Alavés, 3; Córdoba, 0
Valladolid, 3; CORUÑA, 1
Jaén, 3; Oviedo, 1
Granada, 1; Levante, 0
Tenerife, 0; PONTEVEDRA, 1
Huelva, 2; Castellón, 0
Calvo Sotelo, 1; Cádiz, 1
Santander, 1; Rayo Vallecano, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Sporting Gijón	9	5	4	0	15	4	14	+4
Calvo Sotelo	9	4	4	1	11	8	12	+2
Jaén	9	4	3	2	11	7	11	+1
Rayo Vallecano	9	4	3	2	7	11	+3	
Córdoba	9	4	2	3	12	8	10	+2
Getafe	9	4	2	3	13	9	10	+2
Tenerife	9	4	2	3	11	10	10	
Huelva	9	4	2	3	9	10	10	
Tarrasa	9	3	3	3	8	6	9	+1
Valladolid	9	3	3	3	14	13	9	-1
Cádiz	9	3	3	3	11	11	9	-1
CORUÑA	9	2	5	2	7	8	9	+1
PONTEVEDRA	9	2	4	3	10	11	8	
Alavés	9	2	4	3	10	12	8	-2
Levante	9	2	4	3	10	13	8	
Oviedo	9	4	0	5	10	14	8	
San Andrés	9	2	3	4	7	8	7	-3
Granada	9	2	2	5	9	14	6	-4
Barcelona At.	9	2	2	5	6	12	6	-4
Castellón	9	1	3	5	9	14	5	-3

GURELESA
¡La mejor leche del Norte!
JOSE R. RODRIGUEZ, HIJOS S.L.

CERVEZAS
Estrella Galicia
SABEN MEJOR

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Sestao, 1; Baracaldo, 1
Guernica, 5; Guecho, 0
Bilbao Athletic, 1; Basconia, 0
AROSA, 1; Ensidesa, 1
Caudal, 0; Sporting de Gijón, 1
FERROL, 3; Langreo, 1
Torrelavega, 2; GRAN PEÑA, 0
Arenas, 2; LUGO, 0
Laredo, 1; COMPOSTELA, 1
ORENSE, 2; Naval, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

ORENSE	9	6	2	1	18	7	14	+4
Baracaldo	9	4	5	0	14	5	13	+5
Ensidesa	9	6	1	2	16	9	13	+5
Bilbao At.	9	5	2	2	11	8	12	+2
Torrelavega	9	4	3	2	10	6	11	+1
LUGO	9	4	1	4	18	15	9	+1
FERROL	9	4	1	4	15	14	9	-1
Caudal	9	2	5	2	5	5	9	-1
Basconia	9	4	1	4	15	15	9	-1
Guernica	9	4	1	4	11	11	9	-1
COMPOSTELA	9	4	1	4	14	18	9	+1
Langreo	9	3	2	4	16	17	9	
Gijón Deportivo	9	2	4	3	9	10	8	
Arenas	9	3	2	4	9	10	8	-4
GRAN PEÑA	9	2	4	3	12	15	8	
AROSA	9	1	5	3	9	11	7	-3
Guecho	9	2	3	4	11	19	7	-1
Sestao	9	1	4	4	8	11	6	-4
Laredo	9	1	4	4	9	16	6	-4
Naval	9	2	1	6	12	20	5	-3

CHAMPAN VINOS
CONDE DE CARALT
JOSE R. RODRIGUEZ, HIJOS S.L.

REGIONAL PREFERENTE

RESULTADOS

Noya, 5; Barallobre, 0
Vista Alegre, 2; Celanova, 2
Sarriana, 1; Arenteiro, 0
Vivero, 1; Arsenal, 1
Guardés, 1; Atlético de Orense, 0
Fabrill, 1; Cambados, 0
Porriño, 3; San Martín, 1
Alondras, 0; Turista, 4
Lemos, 4; Anduriña, 2
Estradense, 2; Atlético de Ribeira, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Turista	9	7	1	1	19	6	15	+7
Sarriana	9	5	3	1	12	8	13	+3
Fabrill	9	5	2	2	18	7	12	+2
Noya	10	4	4	2	17	7	12	+2
Porriño	9	6	0	3	14	14	12	
Anduriña	9	4	2	3	22	11	10	+2
Vista Alegre	9	4	2	3	18	14	10	+2
Guardés	9	3	4	2	12	11	10	
Lemos	9	4	1	4	17	11	9	-1
Cambados	9	2	3	4	11	11	9	+1
Celanova	9	4	1	4	11	14	9	+3
At. Ribeira	9	3	3	3	9	13	9	+1
Arenteiro	9	3	2	4	10	12	8	
At. Orense	10	3	2	5	8	13	8	-2
Arsenal	9	2	4	3	9	17	8	
San Martín	9	1	4	4	9	13	6	-2
Vivero	9	1	4	4	10	20	6	-4
Barallobre	9	2	1	6	8	16	5	-3
Estradense	9	2	5	2	12	13	5	-5
Alondras	9	1	2	6	3	18	4	-6

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Elche - Betis
Español - Las Palmas
Real Sociedad - Santander
CELTA - Real Madrid
Valencia - Málaga
Zaragoza - Salamanca
Burgos - Athletic de Bilbao
Sevilla - Barcelona
Atlético de Madrid - Hércules.

SEGUNDA DIVISION

Getafe - Sporting de Gijón
Tarrasa - San Andrés
Córdoba - Barcelona Atlético
CORUÑA - Alavés
Oviedo - Valladolid
Levante - Jaén
PONTEVEDRA - Granada
Castellón - Tenerife
Cádiz - Huelva
Rayo - Calvo Sotelo.

MATEY & MATEY
TRANSPORTES - CONSIGNACIONES
Avda. de Lugo, 8
Teléfonos: 858558 - 851144
PONTEVEDRA

TERCERA DIVISION

Baracaldo - ORENSE
Guecho - Sestao
Basconia - Guernica
Ensidesa - Bilbao Athletic
Gijón Deportivo - AROSA
Langreo - Caudal
GRAN PEÑA - FERROL
LUGO - Torrelavega
COMPOSTELA - Arenas
Naval - Laredo.

CERVEZAS
Estrella Galicia
SABEN MEJOR

REGIONAL PREFERENTE

Barallobre - Estradense
Celanova - Noya
Arenteiro - Vista Alegre
Arsenal - Sarriana
Atlético de Orense - Vivero
Cambados - Guardés
San Martín - Fabrill
Turista - Porriño
Alondras - Lemos.

VIRSA
el aceite que cuida sus comidas

PRESENTA LA QUINIELA

2 - Betis - Español	2
3 - Santander - Celta	1
4 - Real Madrid - Valencia	1
5 - Málaga - Zaragoza	1
6 - Salamanca - Burgos	1
7 - Athletic Bilbao - Sevilla	1
8 - Barcelona - Hércules	x
9 - Alavés - Córdoba	1
10 - Valladolid - Coruña	1
11 - Jaén - Oviedo	1
12 - Granada - Levante	1
13 - Huelva - Castellón	x
14 - Calvo Sotelo - Cádiz	x

COPA DE EUROPA

LLEGADA DEL REAL MADRID A BRUJAS

BRUJAS (Bélgica), 1. — Con buen ánimo y precauciones múltiples ante las dificultades que aguardan el miércoles en el terreno del Brujas para seguir adelante en la Copa de Europa, llegó hoy a esta ciudad la expedición futbolística del Real Madrid.

El presidente, Santiago Bernabéu, figura al frente del grupo integrado por el entrenador Miljan Miljanic, su asistente, Antonio Ruiz, equipo médico y de material, y los jugadores Miguel Ángel, García Remón, Sol, Benito, Camacho, Rubiñán, Uría, Pirri, Del Bosque, Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez, Guerini, Roberto Martínez, Vitoria y Aguilar.

Los expedicionarios fueron recibidos entusiastamente a la salida del aeropuerto de Bruselas por numerosos aficionados de la colonia española y se trasladaron en autobús hasta Brujas, quedando alojados en el hotel.

"Creo que nos espera una de las eliminatorias más difíciles jugadas hasta ahora por el Real Madrid en la Copa de Europa", declaró Santiago Bernabéu, que se siente algo pesimista porque "siempre que hemos disputado una eliminatoria en Bélgica, nos han eliminado".

Los temores del presidente madridista se concretan muy especialmente en el árbitro: "Me preocupa la labor del británico Mr. Burns, porque no olvidó su arbitraje cuando ju-

PRIMERA DIVISION

1-0: Mínima derrota del CELTA en SANTANDER

SANTANDER, 1.—El Racing de Santander venció por un gol a cero (1-0) al Celta, en encuentro disputado en la tarde de ayer en El Sardinero. La primera parte finalizó con este mismo resultado.

El terreno de juego se hallaba bastante resbaladizo como consecuencia de la lluvia caída, pero apto para la práctica del fútbol. 1-0. Minuto 32 de la primera parte. Jugada bien trabajada por la delantera santanderina con remate final de Zubiría, que llega a las mallas.

Los postes jugaron en este encuentro un papel muy importante, ya que hasta cuatro veces se estrelló el balón en ellos. De estas cuatro oportunidades, tres corrieron a cargo de Aitor Aguirre.

gamos contra el Estrella Roja de Belgrado. Raro su caso, porque los árbitros ingleses son firmes y yo soy su mayor admirador. Pero siempre existen excepciones.

Marcaje muy férreo del Celta sobre los hombres claves del Racing en la primera mitad, pero éstos consiguieron crear ocasiones de gol, como las señaladas en las que el esférico fue a parar en los postes.

Con el gol a su favor, el Racing replegó líneas y pasó a dominar la situación del Celta, pero los hombres de la defensa del conjunto cántabro se defendieron con mucho acierto, sin dejar figuras, mientras que sus delanteros continuaron creando ocasiones, en rápidos contraataques.

Oamus, Díez y Portu fueron los hombres más destacados del conjunto local, mientras que en el Celta destacaron Suso y Pato.

PONTEVEDRA, 1 TENERIFE, 0

(Viene de la página once)

nales la misión de alejar la pelota sin pararse a jugar la al compañero más próximo. Y así estos treinta minutos fueron una película de balones bombeados sobre el área granate, una película de terror y suspense. Despejes, tiros a puerta canarios y nuevos rechaces del balón al centro del campo o a las gradas, por parte de los defensores pontevedreses. Pasado ese tiempo y desinflado el Tenerife, el Pontevedra volvió a abrirse a montar acciones ofensivas llevadas a paso, tanto para provocar un cambio de ritmo en el Tenerife, como para perder minutos. Y así, poco a poco, se sacudió la presión canaria y volvió a dominar la situación a pesar de la pelota y a tener, definitivamente, la victoria.

PONTEVEDRA Y
TENERIFE DOS
EQUIPOS CON
DIFERENTE FUTBOL

Me parece que el Pontevedra, por lo que le he visto y si en todos los partidos juega con la fe y la serenidad de ayer, tendrá un porvenir a largo plazo en la competición. Aquí, en Tenerife, al menos me ha parecido un equipo suelto, que se encuentra cómodo cuando en sus acciones tiene espacio para mover la pelota. Quizá en sus partidos en Pasarón, al tropezarse con un contrario cerrado atrás, juegue agobiado por esa falta de espacio y su delantera no sea capaz de descubrir las fórmulas de resolver el problema. Pienso que su futuro es prometedor: mientras que en su juego se expone como un bloque, como un equipo compacto, sin fisuras y sin figuras. Aquí, en Tenerife, su victoria se cimentó en la actuación de todos. Algunos han tenido más luz que otros —Rey Tapias, Norat, Sergio, Mar-

BAJO COMERCIAL SE VENDE

EN PONTEVEDRA, céntrico de 460 m², 5 m. de alto con dos entradas muy amplias de acceso a camiones de gran tonelaje. Facilidades de pago. Resp. al Apart. 62 Redondela.

BAJO COMERCIAL SE NECESITA EN VENTA O ALQUILER

Indispensable indicar situación y superficie. Respuestas al Apartado 386 Pontevedra.

IMPORTANTE FIRMA en EXPANSION

NECESITA REPRESENTANTE EXCLUSIVISTA PARA LA VENTA DE SUS PESTICIDAS AGRICOLAS PARA LA PROVINCIA DE PONTEVEDRA

Interesados, dirigirse detallando conocimientos en el ramo y posibilidades a: N.º 9.693, Roldos Anuncios, Vergara 10, Barcelona-2.

que, Domínguez, que hizo el gol... —pero los once, en conjunto, han estado a la altura de los eventos más trascendentes del equipo.

El Tenerife muy por debajo de su fama y crédito. Es más, me pareció un conjunto vulgar y cansado, aburrido y sin coherencia. No me extrañaría que este bache, si es bache, le lleve a puestos nada tranquilizados de la tabla. Porque en el Heliodoro Rodríguez, que es una ratonera, más de un equipo segunda divisionario ha de mojar pan y, además, beberse todo el chocolate.

LALO

«Mis jugadores han realizado un trabajo excepcional, que solo merece elogios»

(De nuestro enviado especial, PEDRO A. RIVAS).
Sala de Prensa coqueta-

na y muy bien decorada y mientras los entrenadores no acuden a la cita, se pasa el tiempo con un whisky o

MARIANO MORENO

«Yo advertí que el Pontevedra era un equipo que jugaba con orden y que se cerraba muy bien»

—Un dos-cero a un tres-uno a nuestro favor hubiera reflejado más exactamente lo ocurrido.

MARIANO MORENO

Pasa el tiempo y el preparador tinerifeño no aparece. Alguien dice que no acudirá, porque la anterior directiva tenía prohibido al entrenador y jugadores hacer declaraciones a los medios informativos. Pero como hubo dimisión del presidente del Tenerife, el sábado, otros aseguran que el veto ha sido levantado.

A los pocos minutos Mariano Moreno en escena. Idéntica pregunta que a Lalo, para iniciar el diálogo: —En los cuarenta y cinco minutos de la primera parte —dice—, hemos jugado sin ilusión y sin método alguno. En el segundo tiempo, más entonado el Tenerife, que dispuso de varias ocasiones de gol que no subieron al marcador.

—¿Por fallos propios? —¿Por aciertos del Pontevedra? —¿Por precipitación? —Por todo: nervios, precipitación, fallos, aciertos del contrario. En fin, todo. —¿No habrá sido también porque el Pontevedra no dejó jugar al Tenerife? —Va sabiendo que el Pontevedra juega con orden y se cierra muy bien. Que es un equipo que lucha. Lo advertí, pero ha sido inútil.

—¿Su opinión del Tenerife? —Jugó muy inquieto, impreciso, nervioso, pero siempre apoyado por su público. Cuando se juega contra reloj nunca se seren los ánimos y eso perjudica el rendimiento.

—¿Por qué el cambio de Domínguez por Keita? —Porque Domínguez estaba cansado. Salió a jugar con un leve catarro, por eso decidí cambiarlo.

—¿Y Keita? —Como sabe usted jugó sólo veinte minutos, muy poco tiempo para establecer un juicio. Pero cumplió, como todos.

—¿Y cómo han estado todos? —Han hecho un trabajo excepcional que sólo merece elogios por mi parte. Creo que los aficionados pontevedreses que estuvieron presentes lo han visto así también.

—¿Justo el resultado? —No se. No comento.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

0-1: El Portonovo, en Marcón, se impuso al Atlético

El cambio de escenario y la nefasta actuación del árbitro, factores influyentes en la derrota

En el campo de la Federación (Marcón), se celebró el pasado domingo, a las 4.30 de la tarde, el partido correspondiente a la Segunda Categoría Regional. Atlético Pontevedra-Portonovo, que finalizó con la victoria del conjunto forastero, 1-0, (primer tiempo con el mismo resultado).

JUICIO CRITICO

Dos factores importantísimos han influido para que este encuentro finalizase con la victoria del Portonovo, el primero y el más importante, el cambio de escenario habitual, ya que los pupilos que prepara Carolo, extrañaron demasiado el terreno de juego de Marcón, a pesar de que este se encontraba en inmejorables condiciones para la práctica del fútbol. El segundo, y el más importante, ha sido, sin duda alguna, la nefasta actuación del colegiado de turno, o si ustedes lo prefieren, la designación del mismo para dirigir el partido.

Ahora bien, el conjunto granate, asimismo, ha tenido algo de culpa para que esto sucediera. En primer lugar, hay que tener en cuenta, que a pesar de las muchas oportunidades de gol de que disfrutaron y del dominio casi constante, no fueron capaces de romper la barrera defensiva del Portonovo. Causas: se entraba en el área de los sustos con excesiva precaución, sobre todo por los extremos. No fueron capaces los delanteros y medios granates —porque estos también atacaron lo suyo—, de contrarrestar

tar aquel gol, que a los seis minutos de juego marcó Carrión en propia meta, en una jugada desgraciada, y que sería, en definitiva, el que daría los dos puntos a los visitantes.

EL ATLETICO

El conjunto granate no ha jugado mal, no todo lo contrario, salvo excepciones. Sus jugadores se entregaron a la lucha para la consecución de los dos puntos. Puntos, que consideraban como los más importantes de la competición, ya que el Portonovo, puede que sea, al final de la Liga, el mayor rival que tengan para lograr un puesto de ascenso.

Pero hay una cosa cierta, y es que los extremos son piezas fundamentales para lograr abrir una defensa tan poblada como la del equipo marino, y en esta ocasión, el local, sobre todo por la banda derecha ha carecido de él. De esta forma, todo el trabajo que en el centro del campo elaboraba Antonio, Moldes y Carrión o Magdalena, se perdía por falta de decisión en las puntas atacantes, en don de sólo J. Antonio defendía con algo de decoro.

EL PORTONOVO

El Portonovo, apoyado por una masa ingente de aficionados —esta ha sido una baza importante para la victoria—, se ha limitado durante el partido a defenderse, pues las únicas oportunidades de gol que ha tenido, han sido ambas en la primera mitad y mereció a dos grandes despistes del colegiado de turno, ya que fueron consecuencia de otros tantos fuera de juego tan flagrantes, que un ciego los hubiese visto.

Su único mérito ha consistido en emplearse a fondo, y sobre todo con excesiva dureza en la parte de atrás, en donde la palma se la ha llevado Moledo, que estamos seguros no hubiese llegado al descanso sobre el terreno de juego si el director de la contienda no estuviera tan amedrentado, por el público asistente

—como hemos dicho anteriormente en un noventa y nueve por ciento forastero—.

ARBITRO

Dirigió —es un decir—, el partido el colegiado local, Torres Castañeira. Nefasto.

Posiblemente, si este encuentro se hubiese jugado en Pasarón, el resultado fuese otro. Pero en este campo, el árbitro se ha visto coaccionado por los muchos gritos de los seguidores forasteros, los cuales han influido hasta tal punto en su actuación, que ha dejado de señalar dos penaltis clarísimos, pero sobre todo, le anuló un tanto a Carrión en los minutos de descuento, que todavía no sabemos el motivo. ¿Pasaría el señor Torres por alto estos penaltis si el partido se hubiese celebrado en Pasarón? Nos otros creemos que no. Y para esto basamos en una apreciación muy sencilla, no es lo mismo tener el público encima que tenerlo a 100 ó 200 metros. Pero todavía hay más. ¿Por qué el Colegio de Árbitros no le nombró juez de línea para este partido? ¿Por qué, cuando se cambió el escenario del mismo no se designó otro colegiado? No es grato para nosotros decir esto, pero pensamos que el nombramiento ha sido desafortunado para un partido de tanta trascendencia como este.

ALINEACIONES

AT. PONTEVEDRES: Muñoz (1); Sesó (1); Tomás (2); Sete (1); Carrión (2); Magdalena (2); Vázquez (0); Moldes (1); J. Antonio (3); Antonio (3) y J. Emilio (0).

Sustituciones. A los 85 minutos, Foro entra por Sete lesionado.

PORTONOVO: Solla (3); Rogelio (1); Emilio (2); Moledo (2); Lubiáns (3); Bea (2); Luis (1); Toñito (0); Jimmy (0); Felipe (1); y Cesáreo (0).

Sustituciones. Después del descanso Chan (0) ocupa el puesto de Rogelio, y a los 86 minutos, Cadio (—), relevó a Toñito.

OBSERVADOR

cualquier otra bebida que diluya el hielo de la espera. Lalo, entrenador pontevedrés, es quien inicia la rueda informativa. Su expresión es tranquila.

—¿Puede hacer un análisis breve de lo que fue el partido?

—Ha sido un fútbol de mucho trabajo y de emplearse constantemente, sin concesiones. Pudimos haberlo decidido en el primer tiempo, en dos ocasiones, una de Vavá y otra de Domínguez, pero no han rodado bien las cosas. En el segundo tiempo nos dedicamos a contener al Tenerife, que lo intentó todo. Balones bombeados sobre el área, achuchones, melés, pero, en fin, nada.

—Pero en una de esas pudo llegar el gol del empate...

—Sí, claro, pero el Tenerife no dispuso de situaciones claras de gol. Balones que llegan y no llegan, acciones forzadas, no estuvo nada claro el Tenerife.

—¿No jugó demasiado atrás el Pontevedra durante el segundo tiempo?

—En una parte del tiempo sí, pero debido a la presión del contrario, más que de propio intento nuestro. Por otro lado, jugamos al contragolpe en los momentos en que pudimos hacerlo.

—¿Su opinión del Tenerife?

—Jugó muy inquieto, impreciso, nervioso, pero siempre apoyado por su público. Cuando se juega contra reloj nunca se seren los ánimos y eso perjudica el rendimiento.

—¿Por qué el cambio de Domínguez por Keita?

—Porque Domínguez estaba cansado. Salió a jugar con un leve catarro, por eso decidí cambiarlo.

—¿Y Keita?

—Como sabe usted jugó sólo veinte minutos, muy poco tiempo para establecer un juicio. Pero cumplió, como todos.

—¿Y cómo han estado todos?

—Han hecho un trabajo excepcional que sólo merece elogios por mi parte. Creo que los aficionados pontevedreses que estuvieron presentes lo han visto así también.

—¿Justo el resultado?

RESULTADOS DE LA LIGA NACIONAL DE JUVENILES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. — Los resultados de los encuentros disputados correspondientes al Campeonato Nacional de Liga Juvenil, han sido los siguientes: Comercial de Lugo, 0;

Sporting de Gijón, 0; Deportivo de La Coruña, 5; Burgos, 1; Águilas, 1; Pabellón de Orense, 3; Real Oviedo, 2; PONTEVEDRA, 0; Ensidesa, 3; Miño, 0. —

TERCERA DIVISION

1-1: El Arosa jugó para ganar

Dominó al Ensidesa en todas las zonas del campo, pero no tuvo fortuna ante el gol

AROSA, 1 (Cholo).
ENSIDESA, 1 (De Diego).

Alineaciones:

AROSA: Claudio (2); Millán (2), Jiménez (2), Luchino (0); Chanel (3), Noyo (2); Nando (3), Cholo (2), Abeledo I (1), Ballesta (1) y Abeledo II (1).

Sustituciones: 45 minutos, se queda en los vestuarios Abeledo I y sale Luis (0) y a los 72, este jugador también es sustituido por Seijo (1), que se sitúa de medio de cierre, pasando Chanel a centro delantero.

ENSIDESA: Josini (2); Vallina (2), Quirós (2), Esteban (2); Antuña (1), Noyo (1); Antolín (1), Arraiz (1), De Diego (1), José Aurelio (1) y Torre (3).

Sustituciones: 68 minutos, De Diego, lesionado, se retira y sale Miguel Ángel (1).

Árbitro:

Delgado Santacruz, de Burgos. Actuación imparcial. Muy autoritario y siguiendo siempre el juego de cerca (2).

Goles:

1-0. 52 minutos. Centro de Nando. Rechaza la defensa en corto. El balón va a Cholo, que con la izquierda dispara raso y fuerte al fondo de las mallas.

1-1. 54 minutos. De Diego, con gran serenidad, anticipándose a la salida desesperada de Claudio, le bate plinzándole la pelota suavemente por alto.

Incidencias:

Buena entrada en La Lomba, que lució sus instalaciones casi terminadas. La tribuna cubierta casi al completo. Público entusiasta. Terreno de juego en buenas condiciones. El árbitro expulsó a Antolín por acumulación de dos amonestaciones, enseñándole también la tarjeta amarilla a Abeledo II, por protestar; a Chanel por entrada fuerte y zancadilla a Torre y a Arraiz por dar con la mano al balón.

Juicio crítico:

Ya se puede ir a La Lomba con la esperanza de presenciar un buen fútbol. La verdad es que quedamos un poco sorprendidos por el excelente juego que practica el Arosa. Lástima de "punch" final, en sus hombres punta, para que cristalice el dominio de los centrocampistas, pues cuando esto se logre serán muy pocos los que podrán presumir de puntuar en el campo villagarciano. Los aplausos que recibió el Arosa de sus incondicionales al finalizar el encuentro, son muestra eloquente de que el equipo satisfizo y de que el resultado fue injusto a todos luces. Superioridad local en todas las zonas del



Gol del Arosa. En la foto superior, Cholo en el momento de conectar el disparo y en la inferior, cuando el balón traspasa la línea de meta. — (Foto Rafa.)

campo, aún teniendo en cuenta que el Ensidesa, uno de los firmes aspirantes al ascenso, se empleó con gran entusiasmo, practicando contragolpes peligrosísimos, que no siempre pudieron ser cortados por la fuerte cobertura rival.

Un jugador en el Arosa, fue la figura del encuentro. Por supuesto que nos referimos a Chanel, si a Chanel, el repudiado, en el que siempre tuvo Viesca extraordinaria confianza y que, contra viento y marea, lo sostenía de titular. El tiempo ha venido a dar la razón al ex-entrenador arosista, ahora en el Deportivo Lugo, pues Chanel, primero como medio de cierre, después en la posición de centrocampis-

ta, y por último como hombre punta, se hizo acreedor a la máxima calificación.

Extraordinarias oportunidades de gol a cargo del Arosa en la primera parte, como por ejemplo, el remate de Chanel al saque

de córner, que detuvo Josini; de Millán, en el minuto 22, fuera; de Ballesta, en el 29 y el de Abeledo II, momentos después. Y, en contrapartida, la intervención de Claudio cuando pudo rechazar, con el pie, un balón impulsado por Antolín casi a bocajarro.

Emoción durante toda la segunda parte. Porque se marcaron los dos goles, uno por cada bando, en el intervalo de dos minutos y debido a que el Arosa atacó con insistencia la portería de Josini, en la que no se produjeron más tantos por auténtico milagro. En el minuto 32, registramos una extraordinaria jugada de Nando por la izquierda, quien después de driblar de forma inverosímil a dos defensores del Ensidesa cerca del banderín de córner, pasó retrasado a Noyo, para que éste disparase raso y con potencia por entre una muralla de jugadores, pero Josini, en un alarde de intuición consiguió detener la pelota.

Resultó un partido muy bonito, por el fuerte tren a que fue jugado y en el que, repetimos, el Arosa debió retirarse a los vestuarios vencedor.

Pruebas de MADUREZ Administrativa
INFORMACION de 5 a 8 tarde
García Camba 10
entrep. telef. 853981

GRAN VENTA 15 ANIVERSARIO
SOLAMENTE SE PUEDE OFRECER ESTOS PRECIOS TENIENDO FABRICA PROPIA
Tery
GARCIA CAMBA 7, PONTEVEDRA

LAS QUINIELAS

Más de sesenta y una mil ptas. para los máximos acertantes

MADRID, 1. — Resultados de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la jornada número 9:

Columnas: 91.968.091.
Recaudación: 689.760.682 pesetas.
55% de premios: 379.368.375.

— REPARTO PROVISIONAL —

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 2.073 columnas a 61.002 pesetas cada una).

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 80.903 columnas a 1.563 pesetas cada una).

126.456.125 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 795.059 columnas a 159 pesetas cada una). — (Alfil.)

Guía Médica

Doctor ABALO BARRAL

ESPECIALISTA PULMON, PIEL, SMA, ALERGIAS

AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA

PONTEVEDRA

Dr. JUAN ALONSO IGLESIAS

OCULISTA

Tardes y horas convenientes

Teléfono 85 03 18

Doctor Manuel Carballo Fraga

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: De 11 a 1.

Sanatorio Nuestra Señora de La Merced

Angel Casqueiro Rodríguez

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

Estómago, Intestinos, vesícula, hernias, hemorroides y afecciones ano rectales, varices.

Edificio Alameda, n.º 6-1.º

CONSULTA PREVIA CITA

Teléfono 85 71 44

Dr. FRANCISCO LOPEZ BARRIO

MEDICO DENTISTA

Teléfono 85 51 29

Daniel Valenzuela Fernández

OTORRINOLARINGOLOGO

Cirugía funcional del oído

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 4 a 7, previa cita.

Sanatorio Santa Rita

Teléfono 85 44 00

DR. ANTONIO LOZANO B.

GARGANTA NARIZ, OIDOS

(Del Cuadro Médico de I.M.E.C.O.S.A.)

FONIATRIA Y LOGOPEDIA

Trastornos del Habla y Lecto-Escritura. Audiometría Infantil Sordomudez

CONSULTAS:

García Camba, 10 5.º C. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Teléfono 85 04 72

J. L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

URGENCIAS:

Sanatorio Marescot

CONSULTA: De 11 a 1.

Peregrina, 31.

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS ESTERILIDAD

CONSULTA: General Mola 11 2.º planta

TENIS ORANTES, EN TERCERA POSICION DEL "GRAN PRIX"

LONDRES, 1.—El méxico no Raúl Ramírez se mantiene en primera posición de la clasificación general del Gran Premio de tenis pese a haber perdido la final de los Campeonatos de Austria, en Viena, frente al soviético Leonid Paíev.

Por su parte, Eddie Dibbs de Estados Unidos, que ganó la final de los Campeonatos de Francia, frente al chileno Jaime Fillol, pasa al segundo lugar, delante del español Manuel Orantes.

La clasificación general por el Gran Premio, después de finalizados los dos

citados campeonatos, es la siguiente:

- 1.—Raúl Ramírez (México), 743 puntos.
- 2.—Eddie Dibbs (Estados Unidos), 677.
- 3.—Manuel Orantes (España), 661.
- 4.—Jimmy Connors (Estados Unidos), 600.
- 5.—Harold Solomon (Estados Unidos), 536.
- 6.—Guillermo Vilas (Argentina), 532.
- 7.—Wojtek Fibak (Polonia), 497.
- 8.—Bjorn Borg (Suecia), 480.
- 9.—Roscoe Tanner (Estados Unidos), 430.
- 10.—Adriano Panatta (Italia), 370.—(Alfil)

ENTRE PUNTA MONTALVO Y PUNTA SAN VICENTE

El equipo de la Federación de Valladolid, vencedor del «IX Campeonato Nacional de Pesca Marítima desde costa»



El delegado provincial de Información y Turismo, Sr. Cresyo Alfaya, hace entrega de uno de los premios. — (Foto Gómez.)

- 10.—Murcia (Lorenzo Jiménez y Vivanco).
- 11.—León (Luis, Llamazares y Montiel).
- 12.—Huelva (García, Bermúdez y Gutiérrez).
- 13.—Madrid (Juárez, Martínez y Gutiérrez).

OTROS PREMIOS

Pieza mayor: Manuel Pumarada, de Valladolid.
Gallego mejor clasificado: Santiago García, de Pontevedra.

Mayor número de piezas: Gabriel, de Tenerife.

CENA EN LA TOJA

Como colofón del éxito deportivo alcanzado por el «IX Campeonato de Pesca Marítima desde costa», se celebró la cena de confraternidad en el salón principal del Gran Hotel de La Toja, a la que asistieron el presidente de la Federación Nacional de Pesca Deportiva, delegado de Información y Turismo de Pontevedra, presidente de la Federación Provincial de Pesca, alcalde de El Grove, coronel del Regimiento Mixto Artillería número 3 y otras autoridades civiles y militares, acompañados de sus distinguidas esposas. A la hora del champán, el presidente de la Federación Provincial, don Luis Fernández Antrán pronunció unas bellísimas palabras alusivas al Campeonato y a la confraternidad entre la familia de pescadores deportivos, congratulándose de ver allí reunidos a los equipos representantes de las distintas federaciones españolas, al mismo tiempo que destaca el triunfo de unos pescadores del interior, también auténticos maestros en el difícil deporte de la pesca marítima desde costa.

Igualmente, hicieron uso de la palabra el presidente de la Federación Nacional, Sr. Cardenal Turruelmu y el del Club Náutico de Vigo, don Fernando Alonso Amat. Seguidamente, en medio de atronadores aplausos, se procedió a la entrega de trofeos A. L.

CRISIS EN EL BARCELONA

Dimiten los componentes de la Sección Deportiva

Agustín Montal, insultado

BARCELONA, 1.— El empate cedido por el Barcelona ayer ante el Hércules, ha traído como consecuencia la grave escisión de la Directiva azulgrana, con la dimisión de cuatro miembros de la comisión deportiva.

Se trata de los señores Ferrán Arriño, Juan Antonio Audet, Jacinto Borrás y Alberto Conejos, que han hecho pública su dimisión en una nota firmada y rubricada en la que exponen las razones de su decisión.

La nota dice lo siguiente:

“Dadas las circunstancias que se produjeron en el interior de los vestuarios al término del partido del pasado domingo, culminación de otros hechos que se han producido desde el inicio de la temporada que se apartan substancialmente de nuestro modo de entender el Club, en las que se puso en evidencia una vez más la falta de autoridad y disciplina, los miembros de la comisión deportiva han presentado al presidente señor Montal su dimisión irrevocable.

Esta dimisión se hace extensiva para los cargos de presidente y vicepresidente del Barcelona Atlético.

No creemos admisible la utilización de vocablos obscenos e insultos gravísimos, ni podemos consentir que el capitán se permita proponer una reunión de los jugadores para discutir si debían entrar o no en el vestuario a ciertos directivos que, por otro lado, no hacen otra cosa que estar a su servicio.

Con nuestra dimisión esperamos evitar males mayores, tomando en el futuro las medidas oportunas y facilitamos la necesaria tranquilidad y sosiego que permitan los triunfos que

lleven a la consecución de la Liga.

Con esta nota damos por zanjado el asunto y nos negaremos totalmente a cualquier tipo de declaraciones o manifestaciones en la creencia de que nuestra postura es la más conveniente para el Club que, en primer término, debería ser el único objetivo de todos. En el momento oportuno esperamos poder ser más explícitos, consecuentes a la información que merecen nuestros socios y seguidores”.

Aparte los hechos a que hace referencia la nota, al finalizar el partido de ayer tuvo otros incidentes, al ser insultado el presidente del Club, don Agustín Montal, por un grupo de aficionados que cuando aquel se disponía a abandonar el recinto en su coche, le escupieron, tiraron colillas encendidas en el interior del vehículo y golpearon furiosamente este.—(Alfil)

Desde Punta Montalvo a Punta San Vicente, en la costa de La Lanzada, se celebró el «IX Campeonato Nacional de Pesca Marítima desde costa» organizada por la Federación Provincial de Pontevedra, que preside don Luis Fernández Antrán, en el que participan trece equipos, representantes de otras tantas federaciones de la geografía hispana.

Aguas claras, mar en calma, que facilitó la labor de los pescadores menos acostumbrados a la pesca marítima desde costa y sexta clasificación del equipo pontevedrés, que no fue muy brillante, pero sí aceptable si tenemos en cuenta que participaron trece equipos.

La clasificación ha sido la siguiente:

INDIVIDUAL

- 1.—Campeón de España, Manuel Pumarada Pérez, de Valladolid. Medalla de oro de la Federación Española de Pesca y Copa del Ministerio de Información y Turismo.
- 2.—Subcampeón de España, Gabriel Borges Rivero, de Tenerife. Medalla de Plata de la F. E. P. y Copa del Gobernador Civil de la Provincia.
- 3.—Antonio Expósito Manta, Palma de Mallorca. Medalla de Bronce y Copa de

la Diputación Provincial de Pontevedra.

- 4.—José María Bandarian, de San Sebastián. Trofeo Ayuntamiento de El Grove.
- 5.—Antonio Redondo Botas, de Valladolid. Trofeo Condesa de Fenosa.
- 6.—Miguel Forcada Estrada, de Castellón de la Plana. Trofeo de los Hermanos Pichel, de Pontevedra.
- 7.—Juan Puigré Aldoz, de Barcelona. Trofeo del Club Náutico de Vigo.
- 8.—Fernando Martín, de San Sebastián. Trofeo de la Sociedad de Caza y Pesca de Pontevedra.
- 9.—Andrés López Suit, de Palma de Mallorca. Trofeo Banco de Santander de Pontevedra.
- 10.—Enrique Carpi Andrés, de Zaragoza. Trofeo Clera, de Pontevedra.
- 11.—Manuel López Pumarada, de Valladolid. Trofeo Banco de Bilbao, de Pontevedra.
- 12.—José María Gil Montes, de San Sebastián. Trofeo Banco Hispano, de Pontevedra.
- 13.—Antonio Marque González, de Málaga. Trofeo Joyería Basada, de Pontevedra.
- 14.—Manuel Castillejo Hernández, de Tarragona. Trofeo

S. Caza y Pesca «La Viguesa».

- 15.—Juan Vives Ganchia, de Castellón. Trofeo Sociedad Caza y Pesca de Marín.
- 16.—José Antonio Queralt, de San Sebastián. Trofeo Liceo Marítimo de Villagarcía.
- 17.—Conrado Quintana Cabello, de Barcelona. Trofeo Banco de Vizcaya, de Pontevedra.
- 18.—Jaime Rovira Planas, de Barcelona. Trofeo «Trahy mesa», de Barcelona y Canarias.
- 19.—Santiago García Palacios, de Pontevedra. Trofeo S. Cultural Deportiva de Vigo.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Valladolid (Pumarada, Redondo y López).
- 2.—Guipúzcoa (Queralt, Gil y Martín).
- 3.—Baleares (Llompard, López y Expósito).
- 4.—Castellón de la Plana (Mulet, Forcada y Vives).
- 5.—Tenerife (López, Borges y García).
- 6.—Pontevedra (Rodríguez, García y Pumarada).
- 7.—Barcelona (Roveillos, Rovira y Quintana).
- 8.—Tarragona (Polanco, Estelle y Castillejo).
- 9.—Málaga (Marque, Palma y Marqués).

HOCKEY SOBRE PATINES

La Selección Española rumbo a Argentina

MADRID, 1.— La Selección Española de hockey sobre patines, actual campeón mundial, parte esta noche para Argentina, para intervenir en el torneo cuadrangular «Fiesta Nacional del Sol», que se jugará en la localidad de San Juan.

Además de ello, la Selección Española jugará otro encuentro en esta localidad y cerrará su ac-

tuación el próximo día 11 en el Luna Park de Buenos Aires, frente a la Selección Nacional Argentina, actual subcampeón del mundo.

La expedición española está presidida por el presidente de la Federación Española de Patinaje, Antonio González, el vicepresidente de la misma Manuel Domenech y como delegado de equipo va Antonio Martra.—(Alfil.)



Equipo de Valladolid, campeón de España de pesca marítima desde costa. — (Foto Gómez.)

Destituido el jefe de las Fuerzas Aéreas alemanas y su ayudante

BONN, 1.—El ministro alemán de Defensa, Georg Leber, anunció hoy la destitución del jefe de las Fuerzas Aéreas alemanas, general Walter Krupinski, y de su segundo, general Karl Heinz Franke.

El ministro señaló ante la prensa que la permanencia de ambos militares en sus cargos no era posible tras las investigaciones hechas respecto a su comportamiento en el caso del coronel Hans Ulrich Rudel.

Ambos generales habían defendido la semana pasada, en una rueda de prensa la participación de Rudel, en una fiesta conmemorativa, celebrada hace más de una semana en un Cuartel de Friburgo, que había sido organizada por ex pilotos del Ejército nazi.

El general Franke explicó a los periodistas que no debía extrañar a nadie que Rudel perteneciera a organizaciones de extrema derecha, concretamente al «NPD» (partido neonazi), así como nadie se extrañaba ahora que Herbert Wehner, presidente e ideólogo de la fracción parlamentaria de la socialdemocracia fuera un comunista que había estado en la Unión Soviética.

Krupinski secundó la afirmación de su segundo, Franke, diciendo que él no quería criticar a Wehner pero que ahí estaba él y era el mejor ejemplo de lo dicho.

El ministro Leber, tras escuchar el testimonio de los periodistas y oír de labios de los mismos generales, la versión de los hechos, les comu-

nicó hoy en la sede del Ministerio de Defensa la decisión de relevarlos de sus cargos.

Leber explicó hoy que uno de los cometidos que se había propuesto el nuevo Ejército alemán, fundado hace 20 años era el de la colaboración en la consolidación de los órga-

nos democráticos y los derechos ciudadanos, en la nueva Alemania.

Añadido que el buen nombre de Alemania Federal y su pertenencia a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) eran incompatibles con acciones y conductas

protagonizadas por los encausados.

Rudel, el militar más condecorado de la Segunda Guerra Mundial (realizó 2.500 vuelos) se ha definido políticamente no como «ultra reaccionario», sino como «ultra conservador» y militante del partido neonazi.

En unas recientes declaraciones se ha manifestado como uno de los mejores amigos que había tenido el general argentino Juan Domingo Perón y refiriéndose a él dijo «yo esperaba mucho de él y para mí venía a ser una especie de Mao Tse Tung sudamericano».

La defensa que de Rudel, hicieron los generales Krupinski y Franke determinó a 40 diputados socialdemócratas exigir la expulsión de los mismos del Ejército ya que sus ideas no estaban en consonancia con la «meta política de un Ejército integrado en una sociedad democrática».—(Efe).

Identificados los sobornados por la «Lockheed» en el Japón

TOKIO, 1. — El Ministerio japonés de Justicia, citando a las presiones de la oposición reveló hoy la posición oficial de los 18 miembros del partido liberal-demócrata presuntamente implicados en los sobornos de la compañía Lockheed, aunque se negó a identificarlos por su nombre.

De estos 18 siete han sido ministros y dos vice-ministros parlamentarios.

DIVISIONES EN EL PALMAR DE TROYA

Otro «obispo» abandona la «Orden de la Sta. Faz»

SEVILLA, 1. — Otro «obispo» del Palmar de Troya ha abandonado la «Orden Carmelita de la Santa Faz» por diferencias de criterios con su fundador y «obispo primado» de la misma Clemente Domínguez.

Se trata de Jesús Hernaz, que había llegado a Sevilla hace aproximadamente un año y casi inmediatamente ingresó en la «orden», siendo ordenado sacerdote y más tarde «obispo».

El «obispo» Jesús, no obstante, se ha instalado en el Palmar de Troya, en casa de uno de los presuntos videntes, para seguir, según afirma, su apostolado palmariano, aunque de independiente y sin ningún otro contacto con la «Orden» clementina.

Con este, son ya varios los prelados que han optado por separarse por completo de las actividades de la «comunidad» en torno al Palmar de Troya. — (Cifra.)

POR ESTAFAS

Orden de captura del ex-ministro de Economía argentino

Ber Gelvard

BUENOS AIRES, 1.—La justicia argentina ordenó el procesamiento del ex ministro de Economía, José Ber Gelvard, «por estafas reiteradas» y requirió la intervención de la «Interpol» para su captura. Informaron hoy fuentes judiciales.

La medida fue adoptada por el juez federal Nino Tulio García Moritán en la causa en que se investiga el movimiento de fondos de la Cruzada de Solidaridad Justicialista, cuando esta entidad no tenía existencia legal.

Asimismo, el magistrado resolvió tomar declaración como imputados en la misma causa a Dolores Teresa Ayerbe, ex secretaria privada de la viuda de Perón y a Omar Amílcar Espósito, presidente del «Banco Comercial de la Plata».

Gelbard estaba estrechamente ligado a Juan Perón, de quien era hombre de confianza, así como también lo fue de la ex presidente María Estela Martínez de Perón.

Gelbard, judío de origen polaco, fue desposeído de la nacionalidad argentina y se encuentra actualmente, al parecer, en los Estados Unidos.

La señora de Perón en recientes declaraciones aludió a Gelbard como su consejero en asuntos financieros y, según dijo,

éste le comunicó la conveniencia de colocar cuantiosos capitales en bancos

extranjeros en previsión de «cualquier emergencia política». — (Efe.)

Descarrila el Talgo Madrid - Barcelona

ZARAGOZA, 1.—El «Talgo» que cubría la línea Madrid-Barcelona, por Lérida, descarriló esta tarde a diez kilómetros de Zaragoza, en el término de Cogullada, sin que se registrara ningún herido, según ha informado un portavoz de Renfe.

El accidente ocurrió hacia las seis de la tarde y fueron trece las unidades del convoy que se salieron de la vía. Los viajeros fueron trasbordados a otro tren y prosiguieron su viaje, mientras comenzaban los trabajos para dejar expedita la vía. —

VALENCIA: 2 jóvenes muertos al estrellarse un coche contra un árbol

JATIVA (Valencia), 1. — Dos jóvenes resultaron muertos y otros dos heridos de gravedad, al salirse un coche de la calzada y estrellarse contra un árbol.

El accidente ocurrió anoche, a la salida de Jativa, en la carretera de Alcira, al despistarse el turismo V-1933-P; fallecieron: José Cuenca Peris, de 20 años, conductor del vehículo, y su acompañante, José Antonio Pla Vivancos, de 17,

y sufrieron heridas graves los también usuarios del coche, Vicente Héctor Carus Navarro, de 19 años, vecino, como los anteriores, de Novelda, y José Ferrer Martí, de 19 años, de Alcudia de Crespins. — (Cifra.)

DOS ALPINISTAS MUERTOS

HUESCA, 1.—Jesús Enrique Calleja Gonzalo, de Zaragoza, y Mario Saumell

La peligrosidad de las hierbas abortivas, según un investigador brasileño

SALVADOR (Brasil), 1. — La mayoría de las plantas llamadas abortivas producen la muerte o serios trastornos e infecciones de muy difícil curación.

Lo informó hoy el profesor de la Facultad de Farmacia de la Universidad Federal del estado brasileño de Bahía, Carlos Alberto de Fonseca. Según el profesor, sus investigaciones en esta materia le condujeron a la dramática realidad.

Las plantas llamadas abortivas son utilizadas, desde tiempos inmemorables, por las clases populares, ignorantes del mal que les puede causar. Estos vegetales son innumerables, aunque los más utilizados son la ruda cabruna, el boj, el poleo, el sauco, hierba de Guinea, el pie de vaca, melón de San Cayetano, etcétera.

El profesor Fonseca explicó que efectivamente causan el aborto, pero éste es producido por las infecciones, la acción congestiva sobre el órgano abdominal provocando contracciones uterinas, acciones directas sobre el útero, etcétera, que ocasionan movimientos expulsorios.

Los efectos sobre el organismo son peligrosísimos, y causan en muchos casos la muerte. Otros efectos son los de producir desarreglos graves en el organismo, de muy difícil curación. El científico hace un llamamiento para que una información precisa se lleve a efecto a fin de evitar estos males.

Aunque ya catalogó unas 40 especies de plantas que pueden ser utilizadas para fines abortivos, el profesor Fonseca dijo que éstas son innumerables, y aseguró que todas ellas ejercen los mismos efectos nocivos. — (Efe.)

LEON: Próxima vista de una causa por asesinato

LEON, 1.—Para el próximo 3 de noviembre está anunciada la vista del juicio que se sigue contra Covadonga Sobrino Alvarez, soltera, de 42 años de edad, acusada del asesinato de Carlos Fernández Quisuraga, con quien mantenía relaciones.

Según parece, la presunta homicida golpeó a la víctima con un hacha, ocasionándole heridas mortales. Los hechos tuvieron lugar el día 3 de mayo del pasado año.

Al día siguiente, tras haber desmenuzado el cadáver de la víctima, que había escondido en una despensa, lo trasladó en un coche de su propiedad, con ayuda de un sobrino suyo, de 15 años de edad, enterrándolo en distintos puntos de la provincia. — (Europa Press).

SÚBDITO MARROQUÍ ASESINADO

BARCELONA, 1. — Un súbdito marroquí, fue asesinado por unos atracadores en un bar de camareras, de San Fausto de Capentelles, al dispararle a bocajarro por la espalda con una escopeta. Después de apropiarse de la recaudación existente en la caja del establecimiento y de las carteras de los clientes, los autores del hecho se dieron a la fuga.

La víctima es Benaissa Arbaouch, de 26 años, soltero,

de nacionalidad marroquí y residente en Manresa, donde trabajaba.

RECLAMADO POR EL «TOP»

CADIZ. — Un individuo que se encontraba reclamado por el Tribunal de Orden Público ha sido detenido por la Guardia Civil gaditana.

Este individuo, Luis María Vallinas, de 25 años, natural de Gorduncillo (León),

estaba reclamado por tener una licencia de armas y como autor de numerosos hechos delictivos.

Según parece, Vallinas opuso una fuerte resistencia a su detención, factándose posteriormente, ya en las dependencias del cuartel de la Guardia Civil, de haber participado en unión de un hermano suyo llamado Fernando, en acciones terroristas llevadas a cabo por «ETA» en el país vasco. — (Cifra.)

Continúa la búsqueda de «el Rubio»

LAS PALMAS, 1.—Continuaron esta mañana los rastreos en Hoya de San Juan, encaminados a la búsqueda y captura de Ángel Cabrera Batista, alias «El Rubio».

Las batidas realizadas por inspectores del Cuerpo General de Policía, Guardia Civil y Policía Armada, una vez más, resul-

taron infructuosas, por lo que se estima que «El Rubio» haya logrado salir del cerco. También se cree que haya sido protegido por alguna familia del propio barrio de Hoya de San Juan.

Mañana se cumplen los cinco meses del secuestro del industrial canario, don Eufemiano Fuentes. —

ITALIA

Atraco a un banco en Monza botín 20 millones de pesetas

MONZA (Italia), 1.—Rifugiado quedó reducido a un nivel de simple principiante, después del robo practicado ayer en la sede central de la banca comercial de Monza.

El «golpe» fue programado cuidadosamente y realizado en seis horas, sin que los guardianes advirtieran nada.

Los ladrones recorrieron una serie de laberintos y subterráneos antes de llegar al depósito donde se encuentran las cajas de seguridad, cuya puerta blindada violentaron, y se llevaron valores y dinero por una cuantía de pesetas 20.400.000.

Según la Policía, los autores del hecho son «pro-

fesionales» con gran experiencia y contaban con un plano del complicado laberinto de subterráneos del banco.

Para concretar el golpe, utilizaron un variado instrumental, que abandonaron en su huida.

La perfección del golpe se desprende del hecho que sellaron con cinta adhesiva todas las puertas y ventanas del banco, para evitar que alguno, desde fuera, notase el humo que se desprendía del soplete con el que violentaron la puerta blindada.

No le resulta fácil a la Policía investigar el caso, pues sus autores no dejaron, prácticamente, ninguna huella. — (Efe.)